Rational。Asset Manager 7.0版

7.0版





安裝手冊

Rational。Asset Manager 7.0 版

7.0版





安裝手冊

附註 -

使用本資訊及支援的產品之前,請先閱讀第67頁的『注意事項』。

第二版(2007年6月)

本版適用於 IBM Rational Asset Manager 7.0 版以及所有後續版本與修訂,除非新版中另有提及。

© Copyright International Business Machines Corporation 2007. All rights reserved.

目錄

概觀	1
規劃安裝	3
安裝 Rational Asset Manager - 概觀	5
に使用内嵌 weosphere Application Server 0.1 版所 況下,安裝 Rational Asset Manager	5
Application Server 或 Tomcat 伺服器上	6
安裝需求	9
硬體需求	9
軟體需求	9 11
驗證和解壓縮電子映像檔1	3
解壓縮已下載的檔案	13
IBM Installation Manager 1	5
前置安裝作業 1	7
從啓動程式來安裝	9
執行啓動程式	19
從啓動程式開始安裝	19
安裝 IBM DB2 Enterprise Server	
Edition 9.1 版	21
登錄 DB2 授權碼	21
建立和配置 Rational Asset Manager 的	
資料庫	23
在 DB2 中配置和建立表格(僅適用於 Windows 和	
Linux)	23
在 Oracle 10g 或 9i 中建立和配置資料庫 \dots	25 25
在 Microsoft SQL Server 2005 中建立和配置資料庫	25
安裝 Rational Asset Manager 伺服器 2	27
Rational Asset Manager 伺服器	27

將 Rational Asset Manager 安裝在現有的應用程式何
加益
低女表妹 - E
從安裝媒體播取 AIX 版 Rational Asset Manager
伺服器應用程式 31
手動將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在
WebSphere Application Server \pm
將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在 Tomcat
上
在 Linux 和 AIX 中啓用構件內容索引化 51
讓非 root 使用者能夠執行內容索引化(Linux 和
AIX)
女袋 Rational License Server
能值 Rational Asset Manager 问版奋應用性式 52
配置取得效能 55
安巷 Patianal Assat Managar Falinsa
安表 Hational Asset Manager Eclipse
使用 Eclipse 再新管理程式 來安裝 Rational Asset
使用 Eclipse 更新管理程式來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 57
伊戸端
伊戸端
現戶端 57 使用 Eclipse 更新管理程式來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端 57 使用 IBM Installation Manager 圖形介面來安裝 IBM Rational Asset Manager Eclipse 用戶端 57 無聲自動安裝 59
Q表 Hallohal Asset Manager Eclipse 用戶端
女装 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端
Q4& Hallohal Asset Manager Eclipse 用戶端
Q表 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端
以後、Hational Asset Manager Eclipse 用戶端
安装 Hational Asset Manager Eclipse 57 伊戶端
Q4& Faitonal Asset Manager Eccipse 用戶端
Q4& Faitonal Asset Manager Eclipse 用戶端
以後、中ational Asset Manager Eclipse 57 用戶端
Q4& Faitonal Asset Manager Eccipse 用戶端

注意事項											6	7
商標和服務	標訂	5									. 6	68

槪觀

本安裝手冊提供安裝和解除安裝 IBM® Rational® Asset Manager 的指示。

您可以在 http://download.boulder.ibm.com/ibmdl/pub/software/rationalsdp/v7/ram/70/docs/install_instruction/ install.html 找到此安裝手冊的最新版本。

在開始安裝之前,您應先閱讀版本注意事項,取得最新的安裝問題。您可以線上取得版本注意事項檔案:http://download.boulder.ibm.com/ibmdl/pub/software/rationalsdp/v7/ram/70/docs/readme/readme.html,

註: 如需最新的文件和疑難排解資訊,請參閱 http://www.ibm.com/software/rational/support/documentation/。

規劃安裝

本節討論 Rational Asset Manager 伺服器的兩種基本安裝配置,並提供開始安裝程序之前的一些考量點。

安裝實務

Rational Asset Manager 提供兩個基本的伺服器安裝實務。Installation Manager 提供的基本安裝實務會建立一個 內嵌的 WebSphere[®] Application Server 6.1 版實例,其中部署了 Rational Asset Manager 企業保存檔。第二個 安裝實務涉及將基本安裝實務所提供的企業保存檔手動部署至 WebSphere Application Server 或 Tomcat 伺服 器。不論您採用哪個實務,都可以選擇性地安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端,以便和儲存庫交談。

資料庫

Rational Asset Manager 需要一個資料庫,以儲存資產和資料儲存庫。為了提升效能,資料庫伺服器通常放在有別於應用程式伺服器的個別實體機器上,並有專用的磁碟。

配置資料庫表格和綱目的使用者必須具備資料庫管理者專用權。

安全與使用者鑑別

當初次安裝時,Rational Asset Manager 伺服器應用程式在使用者鑑別方面,採用檔案型安全。如果您執行基本 安裝實務, Installation Manager 會自動為您配置這項。

如果您打算將 Rational Asset Manager 安裝在已配置安全的現有 WebSphere Application Server 中(例如,使用 LDAP),請將應用程式伺服器重新配置成使用檔案型安全,直到 Rational Asset Manager 安裝和配置完成 為止。在安裝伺服器應用程式,並配置使用自訂使用者登錄後,即可還原 WebSphere Application Server 的安全配置。如需詳細資料,請參閱第 32 頁的『配置檔案型安全』。

整合

您可以選擇性地和 Rational ClearQuest[®]、Rational ClearCase[®] 與 WebSphere Service Registry and Repository 整合。用戶端應用程式必須安裝在和伺服器與 Rational Asset Manager 伺服器應用程式相同的機器上。為了提升效能,這些應用程式的伺服器通常會放在有別於應用程式伺服器的機器上。

當和 Rational ClearCase 整合時,WebSphere Application Server 服務必須是以有版本化物件庫 (VOB) 存取權的相同使用者身分啓動。

叢集

當您將 Rational Asset Manager 部署在叢集環境時,對作業系統和應用程式伺服器來說,各元件必須是同質的。 如果您打算和 Rational ClearCase 與 Rational ClearQuest 整合,則用戶端應用程式必須安裝在叢集中的每一個 元件上,且在叢集中的每一個節點上必須有相同的安裝路徑。不能單獨配置個別的節點

大量的資產

如果您預期儲存庫將容納大量的資產(例如,數萬或數十萬),請注意,有些資產管理作業(如:索引化)可 能需花數小時。您可以使用系統提供的資料管理和硬碟管理技術,在這類情況下可能有助於提升效能,例如, 使用「獨立磁碟的備用陣列 (RAID)」和稱為「等量磁碟區 (disk striping)」的技術。「等量磁碟區 (disk striping)」涉及將資料分割成數個區塊,並將資料區塊儲存在多個硬碟上的多個分割區中。如需如何針對您的環境 設定此項的相關指示,請參閱適合您作業系統的文件說明。此外,您可以考慮將儲存庫索引、資產和資料庫分 別放在不同的磁碟上。

安裝 Rational Asset Manager - 概觀

您可以安裝 IBM Rational Asset Manager,以搭配這個產品所內嵌的 WebSphere Application Server 6.1 版運作。您也可以在現有的 WebSphere Application Server 或 Apache Tomcat 伺服器安裝作業下進行安裝。

在使用内嵌 WebSphere Application Server 6.1 版的情況下,安裝 Rational Asset Manager

下列概要引導您完成安裝,並提供開始安裝程序前的一些考量點。

1. 為 Rational Asset Manager 建立和配置下列其中一個資料庫:

Rational Asset Manager 需要一個資料庫,以儲存資產和資料儲存庫。如果您尚未安裝任何支援的資料庫應 用程式,您可以安裝 IBM DB2[®] Enterprise Server Edition 9.1 版 (隨附於 Rational Asset Manager 安裝 媒體中)。

為了提升效能,資料庫伺服器通常位於實際上有別於應用程式伺服器的機器上,並且有其專用的磁碟。

配置資料庫表格和綱目的使用者必須具備資料庫管理者的專用權。

註: 在內嵌 WebSphere Application Server 環境中無法使用 SQL Server。

選擇下列一種要配置的資料庫:

- a. DB2
- b. Oracle
- 2. 安裝內嵌 WebSphere Application Server 6.1 版和 IBM Rational Asset Manager 伺服器應用程式。

使用 IBM Installation Manager 安裝 WebSphere Application Server 6.1 版內嵌版本,並同步安裝 Rational Asset Manager 伺服器應用程式。這是最簡單的 Rational Asset Manager 伺服器安裝方法。

註: 當初次安裝時, Rational Asset Manager 伺服器應用程式在使用者鑑別方面,採用檔案型安全。如果您執行基本安裝實務, Installation Manager 會自動為您配置這項。

3. (適用於 Linux[®])配置伺服器環境設定。

您必須執行額外的配置步驟,以便在 Linux 和 AIX[®] 上啓用構件內容索引化。

- a. 在 Linux 中啓用構件內容索引化。
- b. 讓非 root 使用者能夠執行內容索引化。
- 4. 安裝 Rational License Server。

Rational Asset Manager 伺服器需透過 Rational License Server 將授權碼分送給用戶端。

5. 配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式。

您必須先初次配置 Rational Asset Manager 伺服器,才能使用 Rational Asset Manager 伺服器。例如,您 必須輸入授權伺服器的位置。

6. 選用:配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式的效能。

管理者最重要的責任之一是,不論並行使用者數目或儲存庫中資產數量的多寡,皆確保使用者能擁有最佳的效能。

7. 選用:安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端。

您可以使用下列方法來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端:

- 如果您的電腦已安裝現有的 Eclipse 整合開發環境 (IDE),您可以從 Rational Asset Manager 伺服器,使用 Eclipse 更新管理程式來尋找並安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端外掛程式。
- 如果您沒有現有的 Eclipse IDE,您可以從 Rational Asset Manager 安裝媒體來安裝 Eclipse 用戶端。請 注意,您也可以使用這種方法,將 Eclipse 用戶端安裝到現有的 Eclipse IDE 中。

將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 WebSphere Application Server 或 Tomcat 伺服器上

如果您不想使用隨附內嵌 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Manager,您可以手動安裝和配置 Rational Asset Manager。下列概要引導您完成將 Rational Asset Manager 安裝在現有 WebSphere Application Server 或 Apache Tomcat 伺服器的程序,並提供開始安裝程序之前的一些考量點

1. 為 Rational Asset Manager 建立和配置下列一種資料庫:

選擇下列一種要配置的資料庫:

- a. DB2
- b. Oracle
- c. SQL Server

Rational Asset Manager 需要一個資料庫,以儲存資產和資料儲存庫。如果您尚未安裝任何支援的資料庫應 用程式,您可以安裝 IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版 (隨附於 Rational Asset Manager 安裝媒 體中)。

為了提升效能,資料庫伺服器通常放在實際上有別於應用程式伺服器的機器上,並且有其專用的磁碟。

2. 將 Rational Asset Manager 伺服器應用程式安裝在現有的 WebSphere Application Server 或 Apache Tomcat 伺服器上。

註: 當初次安裝時,Rational Asset Manager 伺服器應用程式在使用者鑑別方面,採用檔案型安全。如果您執行的安裝實務是安裝內含內嵌 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Manager 伺服器,則 Installation Manager 會自動為您配置此項。如果您是將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 WebSphere Application Server 中,您必須自行配置檔案型安全。

如果您要將 Rational Asset Manager 安裝在已配置安全的現有 WebSphere Application Server 中(例如, 使用 LDAP),您必須將應用程式伺服器重新配置成使用檔案型安全,直到 Rational Asset Manager 安裝 和配置完成為止。在安裝伺服器應用程式,並配置使用自訂使用者登錄後,即可還原 WebSphere Application Server 的安全配置。

以下是您在將 Rational Asset Manager 伺服器應用程式安裝在現有應用程式伺服器上時必須採取的一般步驟:

- a. 從安裝媒體擷取 Rational Asset Manager 伺服器應用程式安裝檔案。
- b. 在應用程式伺服器上配置安全。
- c. 配置您應用程式伺服器的資料來源。
- d. 部署 Rational Asset Manager 伺服器構件。
- 3. (適用於 Linux 和 AIX) 配置伺服器環境設定。

您必須執行額外的配置步驟,以便在 Linux 和 AIX 上啓用構件內容索引化。

- a. 在 Linux 和 AIX 中啓用構件內容索引化。
- b. 讓非 root 使用者能夠執行內容索引化。
- 4. 安裝 Rational License Server。

Rational Asset Manager 伺服器需透過 Rational License Server 將授權碼分送給用戶端。

5. 配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式。

您必須先初次配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式,才能使用 Rational Asset Manager 伺服器。例如,您必須輸入授權伺服器的位置。

6. 選用:配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式的效能。

管理者最重要的責任之一是,不論並行使用者數目或儲存庫中資產數量的多寡,皆確保使用者能擁有最佳的效能。

7. 選用:安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端。

您可以使用下列方法來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端:

- 如果您的電腦已安裝現有的 Eclipse 整合開發環境 (IDE),您可以從 Rational Asset Manager 伺服器,使用 Eclipse 更新管理程式來尋找並安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端外掛程式。
- 如果您沒有現有的 Eclipse IDE,您可以從 Rational Asset Manager 安裝媒體來安裝 Eclipse 用戶端。請 注意,您也可以使用這種方法,將 Eclipse 用戶端安裝到現有的 Eclipse IDE 中。

安裝需求

本節詳述順利安裝和執行軟體所需的軟硬體需求。

硬體需求

必須確認系統符合最小硬體需求,才能安裝產品。

伺服器

硬體	需求
處理器	最少:2 GHz Intel [®] Pentium [®] 4,雙 CPU(或者更高,以取 得最佳結果)
記憶體	最少:1 GB RAM (採用內嵌 WebSphere Application Server 和 DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版)或 2 GB (採用 ClearCase 或 ClearQuest 用戶端)
磁碟空間	最少:5 GB (採用內嵌 WebSphere Application Server 和 DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版);如果您想加用 ClearCase 或 ClearQuest 用戶端,請查詢其磁碟空間需求
顯示器	最少 1024 x 768 解析度和 256 色 (愈高愈高)
其他硬體	Microsoft [®] 滑鼠或相容的指向裝置

用戶端

硬體	需求
處理器	最少:1.4 GHz Intel Pentium 4 (或者更高,以取得最佳結
	果)
記憶體	最少:512 MB RAM
磁碟空間	最少:500 MB
顯示器	最少 1024 x 768 解析度和 256 色 (愈高愈高)
其他硬體	Microsoft 滑鼠或相容的指向裝置

軟體需求

在安裝產品前,請驗證您的系統符合軟體需求。

作業系統

本產品支援下列作業系統:

- Intel 32 bit Microsoft Windows® XP Professional Service Pack 2
- Intel 32 bit Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition R2
- Intel 32 bit Microsoft Windows Server 2003 Enterprise Edition R2
- Red Hat Linux Enterprise AS4
- SUSE Linux Enterprise Server (SLES) 第 10 版(在 32 位元模式下執行)

• IBM AIX 5.3 Power 5 (僅伺服器方面)

Application Server(伺服器方面)

您可以安裝內含 WebSphere Application Server 6.1 版內嵌版本的 Rational Asset Manager 伺服器。或者,您可以將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在下列一種應用程式伺服器上:

- WebSphere Application Server 6.1 版 Fix Pack 5 (或以上)
- WebSphere Application Server 6.0.2.15 版 (或以上)
- Apache Tomcat 5.0 版或 5.5 版

資料庫應用程式(伺服器方面)

Rational Asset Manager 伺服器需使用下列一種資料庫應用程式:

- DB2 Enterprise Server Edition 8.2 版或 9.1 版
- Microsoft SQL Server 2005
- Oracle 9.2.0 (9i) 或 10g

Web 瀏覽器

需具備下列一種支援的 Web 瀏覽器,才能執行 Rational Asset Manager Web 用戶端,以及檢視 Readme 檔 和安裝手冊和支援 Eclipse Standard Widget Toolkit (SWT) 瀏覽器小組件:

- Firefox 1.5x 版或第 2 版
- Microsoft Internet Explorer 6.0 版 SP1、第 7 版

Rational Asset Manager Eclipse 用戶端需求

必須具備下列軟體才能安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端。

- 上述一種支援的 Web 瀏覽器。
- Linux:GNU Image Manipulation Program Toolkit (GTK+) 2.2.1 版(或以上)和相關聯的程式庫 (GLib, Pango)。

將 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端安裝至現有 Eclipse IDE 的需求條件

Rational Asset Manager Eclipse 用戶端可安裝到(或擴充)以下的 Eclipse IDE:

- IBM Rational Software Delivery Platform 產品第 7 版
- 符合下列需求條件的 Eclipse IDE:
 - Eclipse 3.2.2 版
 - Eclipse Modeling Framework (EMF) 2.2 (或以上)
 - Eclipse BIRT 外掛程式 2.1.2 (或以上)
 - 下列 Java[™] 開發套件中提供的 JRE:
 - Windows: Windows 版的 IBM 32 位元 SDK, Java 2 Technology Edition 5.0 版,服務版本 3; Sun Java 2 Standard Edition 5.0 Update 9 for Microsoft Windows。
 - Linux に 版的 IBM 32 位元 SDK (採 Intel 架構), Java 2 Technology Edition 5.0 版,服務版本 3; Sun Java 2 Standard Edition 5.0 Update 9 for Linux x86 (SUSE Linux Enterprise Server [SLES] 第 9 版則不支援)

其他軟體需求

- Adobe[®] Acrobat[®] Reader
- 為了能正常檢視多媒體使用者輔助影片(例如導覽、指導教學及示範 Viewlet),您必須安裝 Adobe Flash Player。
 - Windows: 6.0 版,版次 65 (或以上)
 - Linux: 6.0 版,版次 69 (或以上)

其他

您可以選擇性地搭配使用 Rational Asset Manager 與下列任何軟體:

- 來源控制和問題追蹤系統:
 - Rational ClearQuest 7.0.0.0 版(或以上)
 - Rational ClearCase 7.0.0.0 版(或以上)
 - CVS 1.11.22 (或以上)
- LDAP
 - Microsoft Active Directory Server 2003 伺服器
- WebSphere Service Registry and Repository 6.0.0.1 版

使用者專用權需求

您必須有符合下列需求的使用者 ID,才能安裝 Rational Asset Manager。

- 使用者 ID 不能含有雙位元組字元。
- Windows:您的使用者 ID 必須隸屬於 Administrators 群組。
- 若為 Linux 和 AIX:您必須能夠以 root 身分登入。

驗證和解壓縮電子映像檔

如果您是從 IBM Passport Advantage[®] 下載安裝檔案,您必須先從壓縮檔解壓縮電子映像檔,才能安裝 Rational Asset Manager。

如果您在下載安裝檔案時選取了「下載引導器」選項,「下載引導器」Applet 會自動驗證它所處理的每一個檔案的完整性。

解壓縮已下載的檔案

將每一個壓縮檔解壓縮至相同的目錄。Linux:目錄名稱中不能含有空格,否則,您將無法從指令行執行 launchpad.sh 指令來啓動啓動程式。

IBM Installation Manager

IBM Installation Manager 是一個可協助您安裝產品套件的程式。也可協助您更新、修改及解除安裝本產品及其他已安裝的套件。套件是指專門由 Installation Manager 安裝的一項產品、一群元件或單一元件。

您可以遵循安裝實務來安裝 Rational Asset Manager 用戶端,或使用 Installation Manager 來安裝您的 Rational 套件。

在大部分的 Rational Asset Manager 安裝實務中,您將使用 Installation Manager。

前置安裝作業

安裝產品之前,請先完成下列步驟:

- 1. 確認系統符合第9頁的『安裝需求』這一節所描述的需求。
- 2. 確認使用者 ID 符合產品安裝所需的存取權。請參閱第11頁的『使用者專用權需求』。
- 3. 閱讀第3頁的『規劃安裝』主題。

從啓動程式來安裝

啓動程式讓您集中在單一位置上檢視版本資訊和啓動安裝程序。

在下列情況,請利用啓動程式來開始安裝 Rational Asset Manager:

- 從產品 CD 來安裝
- 從您本端檔案系統上的電子映像檔來安裝
- 從共用磁碟機上的電子映像檔來安裝

如果您從啓動程式啓動安裝程序,將會自動安裝 IBM Installation Manager (如果尚未安裝在您電腦上的話)並 且啓動,且它會採用預先配置的儲存庫 (內含 Rational Asset Manager 套件) 位置。如果直接安裝和啓動 Installation Manager,則必須手動設定儲存庫喜好設定。

執行啓動程式

完成第17頁的『前置安裝作業』所描述的前置安裝作業(如果尚未完成)。

如果從 CD 安裝且工作站已啓用自動執行,當您將第一片安裝光碟插入光碟機時,將自動啓動 Rational Asset Manager 啓動程式。如果從電子映像檔安裝,或工作站未配置自動執行,則必須手動執行啓動程式。

若要執行啓動程式:

- 1. 將 IBM Rational Asset Manager CD 插入光碟機中。 Linux:確定已裝載光碟機。
- 如果系統上已啓用自動執行,則會自動開啓 IBM Rational Asset Manager 啓動程式。如果系統上未啓用自動執行:
 - Windows:執行 CD 根目錄中的 launchpad.exe。
 - Linux:執行 CD 根目錄中的 launchpad.sh。

從啓動程式開始安裝

- 1. 執行啓動程式。
- 2. 按一下版本注意事項來閱讀版本資訊(如果尚未閱讀)。
- 3. 準備開始安裝時,請按一下安裝 IBM Rational Asset Manager。
- 4. 這時會出現訊息視窗,指出是否在工作站偵測到 IBM Installation Manager 程式。
 - 如果在系統上未偵測到 IBM Installation Manager,則會提示您必須安裝才能繼續。
 - a. 按一下確定,開始安裝 IBM Installation Manager。這時會啓動 IBM Installation Manager 安裝精靈。
 - b. 請遵循精靈的畫面指示來完成 IBM Installation Manager 的安裝。如需相關資訊,請參閱第63頁的『在Windows 上安裝 Installation Manager』。
 - c. 當 IBM Installation Manager 順利安裝完成時,請按一下完成,關閉精靈。
 - d. 閱讀開啓的訊息,再按一下確定。Installation Manager 會啓動並自動開啓「安裝套件」精靈。
 - 如果在系統上偵測到 IBM Installation Manager,請按一下確定。Installation Manager 會啓動並自動開啓 「安裝套件」精靈。

安裝 IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版

如果您尚未安裝任何支援的資料庫應用程式, 您可以安裝 Rational Asset Manager 安裝媒體隨附的 IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版。

如需安裝指示和版本注意事項,以及 DB2 的相關使用資訊,請參閱 *IBM DB2 Database for Linux、UNIX[®]*, *和 Windows* 資訊中心。請參閱 http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9/index.jsp:

- 如需安裝指示,請按一下安裝 → 資料庫系統 → Linux、UNIX 和 Windows 版 DB2 資料庫 → DB2 伺服 器,並按一下適當的安裝主題。
- 如需版本注意事項,請按一下產品概觀→版本注意事項。

若要開始安裝 DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版,請執行下列動作:

- 啓動 DB2 安裝啓動程式。從 Rational Asset Manager 啓動程式,按一下 安裝 IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版。如果您是從 CD 媒體安裝,可能會提示您插入第一片 DB2 安裝 CD。 這會啓動 DB2 安 裝啓動程式。
- 2. 閱讀 DB2 安裝啓動程式或資訊中心中的版本資訊(如果您尚未如此做的話)。
- 3. 在左功能表中,按一下**安裝產品**,然後在開啓的頁面中,於 DB2 Enterprise Server Edition 下,按一下 安裝新項目。這會開啓「DB2 安裝精靈」。
- 4. 遵循精靈中的指示以完成安裝。如需相關資訊,請參閱 Linux、UNIX 和 Windows 版 IBM DB2 資料庫資 訊中心,或按一下「DB2 安裝精靈」中的說明。

登錄 DB2 授權碼

DB2 Enterprise Server Edition 9.1 版授權碼必須利用 db2licm 指令來登錄。

DB2 產品使用節點鎖定檔所包含的授權碼資訊。節點鎖定檔是藉由執行 db2licm 指令及指定 DB2 產品的授權 檔來建立或更新。節點鎖定檔的建立或更新,稱為登錄 DB2 產品授權碼。

您必須在每部已安裝 DB2 的電腦上,執行 db2licm 指令來登錄 DB2 產品授權碼。

如果要在安裝期間自動新增產品或特性授權碼,您必須先將授權碼複製到安裝影像的 /db2/license 目錄中,才能 啓動「DB2 安裝程式」精靈。

如果要利用最高權限來手動登錄 DB2 產品授權碼,請執行下列動作:

- 1. 以具備最高權限的使用者身分登入。
- 2. 利用適當的指令來登錄 DB2 產品授權碼:
 - /usr/opt/db2 08 01/adm/db2licm -a filename (AIX)
 - /opt/IBM/db2/V8.1/adm/db2licm -a filename (所有其他 UNIX 型作業系統)

其中 filename 是對應於隨附產品之授權檔的完整路徑名稱和檔案名稱。

比方說,在 AIX 上,如果 CD-ROM 是裝載在 /cdrom 目錄中,授權檔的名稱是 db2ese_o.lic,指令應該如下:/usr/opt/db2 08 01/adm/db21icm -a /cdrom/db2/license/db2ese o.lic

執行 db2licm 指令之後,DB2 產品授權碼資訊會包含在節點鎖定檔中,目錄如下:

• AIX : /var/ifor °

- HP-UX、Linux 或 Solaris 作業環境:/var/lum。
- Windows : DB2PATH/sqllib/license $^\circ$

如果要將 DB2 產品授權碼登錄為實例擁有者,請執行下列動作:

- 1. 建立實例環境,成為實例擁有者。
- 2. 利用適當的指令來登錄 DB2 產品授權:
 - UNIX 作業系統:db2instance_path/adm/db2licm -a *filename*
 - Windows 作業系統:db2instance_path\adm\db2licm -a filename

其中 db2instance_path 是建立 DB2 實例的位置, filename 是對應於連結產品之授權檔的完整路徑名稱和檔案名稱。

建立和配置 Rational Asset Manager 的資料庫

本節說明如何建立和配置 Rational Asset Manager 的資料庫,並移入必要的表格。

在 DB2 中配置和建立表格(僅適用於 Windows 和 Linux)

這些指示僅適用於 Windows 和 Linux,說明如何在 DB2 中為 Rational Asset Manager 建立和移入表格。

DB2 必須已安裝並且正在執行。此外,請確定您知道 SQL Script 的位置(通常是 *path to installation media*\ db_scripts\DB2)。最後,請確定您也知道 DB2 的安裝目錄(若為 Windows,通常是 C:\Program Files\IBM\ SQLLIB, 若為 Linux,通常是 opt/IBM/DB2/V9.1)

如果您使用 DB2 作為 Rational Asset Manager 的資料庫應用程式,您可以執行 Rational Asset Manager 安裝 媒體所附的批次檔,以自動建立資料庫和表格。

註: AIX 不支援這個方法。您必須改用『在 DB2 中配置和建立表格(僅適用於 Windows 和 Linux)』主題中的指示。

- 1. 如果您是從 CD 安裝,請將 SQL Script 複製至您的本端檔案系統。
- 2. Linux:請檢查您對於內含 SQL Script 的目錄具備寫入權。
- 3. 在指令行中,切换至內含 DB2 SQL Script 的目錄 (path to installation media\ db_scripts\DB)。
- 4. 執行 db2create_populate.bat(若為 Windows) 或 db2create_populate.sh(若為 Linux)。
- 5. 當出現提示時,請輸入資料庫的名稱,或按 Enter 鍵,接受預設資料庫名稱 (RAMDB)。
- 6. 在下一個提示中,輸入 DB2 的安裝目錄路徑,或按 Enter 鍵,接受預設值(若為 Windows,則是 C:\Program Files\IBM\SQLLIB,若為 Linux,則是 /opt/IBM/DB2/V9.1)。
- 7. 在下一個提示中,輸入 DB2 儲存器位置,或者按 Enter 鍵,接受預設值。
- 8. 批次檔執行。 Script 會執行下列動作:
 - 以您輸入的名稱建立一個資料庫。
 - 配置資料庫的表格空間。
 - 將 RAM 的表格和綱目建立在資料庫中。

註: 當您第一次執行批次檔時,您可能會看到號碼為 SQL0204N 的錯誤訊息,指出 name 為未定義的名稱,類似如下範例:

** 執行 SQL 陳述式時發生 CLI 錯誤: (-204): [IBM][CLI Driver][DB2/NT] SQL0204N "RAMSCHEMA.FORUM" 為未定義的名稱。SQLSTATE=42704

如果您是第一次執行批次檔,大可忽略這些訊息。

9. 驗證表格已建立。例如, 啓動「DB2 控制中心」, 並瀏覽 RAMDB 資料庫。驗證資料庫和表格已建立。

在 DB2 中手動配置和建立表格

這些指示說明如何手動配置 DB2,以及如何針對 Rational Asset Manager 在 DB2 建立和移入表格。如果您無 法執行前述指示中所用的批次檔,請遵循下列指示進行(例如,如果您正在執行 AIX)。 DB2 必須已安裝並且正在執行。此外,請確定您知道 SQL Script 的位置(通常是 path to installation media/ db_scripts\DB2)。最後,請確定您也知道 DB2 的安裝目錄(若為 Windows,通常是 C:\Program Files\IBM\ SQLLIB,若為 Linux,通常是 opt/IBM/DB2/V9.1,若為 AIX,通常是 /opt/IBM/db2/V9.1)。

若要配置 DB2 並建立資料庫表格,請執行下列動作:

- 1. 啓動 DB2 控制中心
- 2. 在您選擇的任何路徑中建立一個名為 RAMDB 的標準資料庫。當出現提示時,請勿啓動配置顧問。
- 3. 連接資料庫(用滑鼠右鍵按一下資料庫,並按一下連接)。
- 4. 修改表格空間。
 - a. 在導覽窗格中,展開 RAMDB 資料庫下的樹狀結構。
 - b. 按一下表格空間。
 - c. 在「表格空間」清單中,按兩下 TEMPSPACE1, 啓動變更表格空間精靈。
 - d. 按一下儲存器。
 - e. 展開第一個直欄,以顯現完整的儲存器名稱。記下該直欄中 RAMD 之前的儲存器路徑(例如 C:\DB2\ NODE0000\)。
 - f. 按一下**取消**。
 - g. 按一下建立新表格空間。
 - h. 在標題為指定新表格空間的名稱中的表格空間欄位上,輸入 TEMPSPACE16K。
 - i. 如果出現提示,請選取我想手動管理我的儲存體。
 - j. 按下一步。
 - k. 在標題為指定您想建立的表格空間類型頁面上, 選取系統暫存。
 - 1. 按下一步。
 - m. 按一下建立。
 - n. 在建立緩衝池視窗的緩衝池名稱欄位中,輸入 DEFAULTBP16K。在頁面大小下拉清單中,選取 16。
 - o. 按一下確定。
 - p. 按下一步。
 - q. 在標題為定義這個表格空間的儲存器中,按一下新增。
 - r. 在定義儲存器視窗中,導覽至您在前步驟中所記下的資料夾。該路徑應會出現在目錄名稱欄位中。
 - s. 在**目錄名稱**欄位中,加上 \TEMPDB\TEMPSPACE16K 文字。完整路徑應類似於 C:\DB2\NODE0000\TEMPDB\ TEMPSPACE16K。
 - t. 按一下**確定**。
 - u. 按**下一步**。
 - v. 在標題為指定這個表格空間的範圍和預先提取大小頁面中,選取小於 100 MB。
 - w. 按下一步。
 - x. 在標題為說明硬碟規格中,選取伺服器 (SCSI)。
 - y. 按下一步。
 - z. 按一下**完成**。
- 5. 執行 Script,以便移入資料庫。
 - a. 在導覽窗格中選取 RAMDB 資料庫。
 - b. 按一下查詢。這時會開啓指令編輯器。

- c. 按一下開啓,並導覽至 RAMSCHEMA.sql 檔(一般而言,位於 *installation files directory*\disk1\db_scripts\ DB2 資料夾,其中 *installation files* 是您擷取 Rational Asset Manager 安裝檔案的所在目錄。)
- d. 按一下確定,以便在指令編輯器中開啓 RAMSCHEMA.sql。
- e. 按一下執行。
- f. 針對 RAMSCHEMA_AFTER.sql 檔重複這些步驟。
- 6. 驗證表格已建立。
 - a. 按一下物件視圖,並開啓 RAMDB 實例。
 - b. 按一下表格,驗證表格中含有資料。

在 Oracle 10g 或 9i 中建立和配置資料庫

這些指示說明如何在 Oracle 10g 或 9i 中,手動為 Rational Asset Manager 建立和移入表格。

Oracle 必須已安裝並且正在執行。此外,請確定您知道 SQL Script 的位置(通常是 *path to installation media* \db_scripts\Oracle)。

若要建立資料庫表格,請執行下列動作:

- 1. 使用「Oracle 資料庫配置輔助程式」,遵循精靈中的步驟來建立新的資料庫。
 - a. 使用廣域資料庫名稱 ramdb_<your domain> 和系統 ID (SID) ramdb。
 - b. 在自訂 Script 標籤中,請勿執行後面步驟中所提的 SQL Script。您必須先建立一個使用者。
 - c. 在「字集」頁面中,選取使用 Unicode,並在「國家字集」方面,選取 UTF-8。
 - d. 完成精靈中的其他頁面(接受預設值)。
- 2. 建立資料庫使用者。
 - a. 開啓「資料庫控制」。
 - b. 按一下管理。
 - c. 按一下使用者。
 - d. 建立一個名為 RAMSCHEMA 的使用者。將這個使用者的預設表格空間設為 Temp,將使用者的配額設為「無限制」,將配額值設為 -1 MB。
- 3. 執行 Script,以便移入資料庫。
 - a. 按一下 SQL+,以開啓它。
 - b. 開啓 sqlscripts/oracle 資料夾中的 RAMSCHEMA_Oracle.sql 檔。強調顯示檔案的整個內容,複製(按一下滑鼠右鍵然後選取複製)並貼到 SQL+ 的頂端。
 - c. 按一下執行。當程序完成時,將指令從頂端視窗中刪除。
 - d. 針對 bootStrap_Oracle.sql 檔重複這些步驟。
- 4. 驗證表格已建立。

在 Microsoft SQL Server 2005 中建立和配置資料庫

這些指示說明如何在 Microsoft SQL Server 2005 中,手動為 Rational Asset Manager 建立和移入表格。

SQL Server 2005 必須已安裝並且正在執行。此外,請確定您知道 SQL Script 的位置(通常是 path to installation media \db_scripts\SQLServer)。

若要建立資料庫表格,請執行下列動作:

1. 確定您的 ID 有權限執行 CREATE SCHEMA 陳述式。(一般而言,資料庫擁有者擁有這個權限)。

- 2. 以資料庫名稱 RAMDB,建立新的資料庫。
- 3. 執行 Script,以便移入資料庫。
 - a. 開啓命令提示字元。
 - b. 輸入 sqlcmd -i *path to SQL scripts*\RAMSCHEMA_SQLServer.sql, 然後按 Enter 鍵。
 - c. 輸入 sqlcmd -i *path to SQL scripts*\bootStrap_SQLServer.sql, 然後按 Enter 鍵。
- 4. 驗證表格已建立。

安裝 Rational Asset Manager 伺服器

本節說明如何安裝 Rational Asset Manager 伺服器。

有兩種主要方法來安裝 Rational Asset Manager 伺服器:

- 1. 安裝內含內嵌 WebSphere Application Server 6.1 版的 Rational Asset Manager 伺服器。
- 2. 將 Rational Asset Manager 伺服器程式碼安裝在現有的 WebSphere Application Server 或 Apache Tomcat 應用程式伺服器。

安裝内含内嵌 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Manager 伺服器

您可以安裝內含 WebSphere Application Server 6.1 版內嵌版本的 Rational Asset Manager 伺服器。這是安裝 Rational Asset Manager 伺服器最簡單的方法。

在您開始這項安裝之前,請確定資料庫應用程式(DB2 或 Oracle)已安裝且正在執行。請注意,如果您使用 Microsoft SQL Server 2005 作為資料庫,則無法安裝內含內嵌 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Manager 伺服器。

如果您是從啓動程式啓動安裝,假設 Installation Manager 尚未安裝在您的系統上,將會提示您安裝。接著,「安裝套件」精靈會自動啓動。

- 啓動 Rational Asset Manager 啓動程式(請參閱第 19 頁的『從啓動程式來安裝』),並選取 IBM Rational Asset Manager。如果尚未安裝 Installation Manager,請遵循安裝精靈中的步驟以完成安裝。 這時 會開啓「安裝套件」精靈。
- 2. 「安裝套件」精靈的「安裝」頁面會列出 Installation Manager 在儲存庫中找到的所有套件。如果發現一個 套件有兩個版本,則只會顯示最新版本。
- 3. 若要搜尋 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件的更新項目,請按一下檢查是否有其他的版本和延伸項目。

註: 為了讓 Installation Manager 在預先定義的 IBM 更新儲存庫位置中搜尋已安裝的套件,「儲存庫」 喜好設定頁面上必須選取**在安裝和更新期間搜尋服務儲存庫**喜好設定。依預設會選取此喜好設定。另外還 需要存取網際網路。

Installation Manager 會在預先定義的服務儲存庫中搜尋產品套件的更新項目。也會搜尋您已設定的任何儲存庫位置。進度指示器會顯示正在搜尋。您可以在安裝基本產品套件的同時安裝更新項目。

- 4. 如果找到 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件的更新項目,「安裝套件」頁面的**安裝套件**清單中會將 這些更新項目列在其相對應的產品後面。依預設,只會顯示最新的更新項目。
- 5. 選取 Rational Asset Manager 伺服器及您要安裝套件的任何更新項目。互有相依關係的更新項目會自動 一起選取和清除。

註: 如果同時安裝多個套件,所有套件會安裝至相同的套件群組。 請注意,安裝伺服器應用程式不需要 Rational Asset Manager 用戶端。

- 6. 按下一步以繼續。
- 7. 在「授權」頁面上,閱讀已選取的套件的授權合約。如果選取多個套件來安裝,則每一個套件可能各有授權合約。您可以選取每一個套件版本,在左邊顯示其授權合約。選取要安裝的套件版本(例如,基本套件和更新項目)列在套件名稱下。

a. 如果同意每一份授權合約中的條款,請按一下我接受授權合約的條款。

b. 按下一步以繼續。

8. 在「位置」頁面上,在共用資源目錄欄位中輸入共用資源目錄的路徑,不然請接受預設路徑。共用資源目錄包含可供一或多個套件群組共用的資源。按下一步以繼續。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70Shared
- 若為 Linux: /opt/IBM/SDP70Shared

重要: 您只能在第一次安裝套件時指定共用資源目錄。請爲這個目錄提供最大的磁碟,以確保有足夠的空間可容納未來套件的共用資源。除非解除安裝所有套件,否則無法變更目錄位置。

- 9. 在「位置」頁面上,選擇現有的*套件群組*,以便將 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件安裝到其中, 或建立新的群組。套件群組代表一個目錄,同一群組的套件在此目錄中共用資源。若要建立新的套件群 組:
 - a. 按一下建立新的套件群組。
 - b. 輸入套件群組的安裝目錄路徑。 套件群組的名稱會自動建立。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70
- Linux : /opt/IBM/SDP70
- c. 按下一步以繼續。
- 10. 在「特性」頁面的語言下,選取套件群組的語言。這會安裝 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件使用 者介面和文件的相對應國家語言翻譯版。請注意,您的選擇會套用至安裝在此套件群組下的所有套件。
- 11. 在下一個「特性」頁面中, 選取 IBM WebSphere Application Server 6.1 版内嵌版本。
- 12. 在下一個「特性」頁面中,提供資料庫和 JDBC 驅動程式的詳細資料。
 - a. 資料庫類型: 選取 DB2 或 Oracle。
 - b. 資料庫伺服器名稱:輸入資料庫名稱。(預設值為 localhost。)
 - c. 埠號:輸入埠號。(若為 DB2,預設值為 50000,若為 Oracle,預設值為 1521。)
 - d. **JDBC 驅動程式位置**: 輸入或瀏覽至內含您資料庫 JDBC 驅動程式的目錄(例如 C:\Program Files\ IBM\SQLLIB\java)。
 - e. 資料庫名稱:保留預設名稱 RAMDB(除非您在建立資料庫時使用不同的名稱)。
 - f. 資料庫管理者帳戶:輸入您的帳戶名稱。
 - g. 資料庫管理者密碼:輸入您的密碼。
- 13. 按一下測試連線。您必須順利建立連線,才能繼續安裝。按下一步以繼續。

14. 在下一個「特性」頁面中,指定內嵌 WebSphere Application Server 埠號,或保留原來指定的預設埠號。

表 1. 內嵌 WebSphere Application Server 6.1 版的埠定義

埠名稱	預設値
HTTP 傳輸埠 (WC_defaulthost)	13080
管理主控台埠 (WC_adminhost)	13060
HTTPS 傳輸埠 (WC_defaulthost_secure)	13443
管理主控台安全埠 (WC_adminhost_secure)	13043
引導埠 (BOOTSTRAP_ADDRESS)	13809
SOAP 連接器埠 (SOAP_CONNECTOR_ADDRESS)	13880

表 1. 內嵌 WebSphere Application Server 6.1 版的埠定義 (繼續)

埠名稱	預設値
SAS_SSL_SERVERAUTH_LISTENER_ADDRESS	9401
CSIV2 伺服器鑑別接聽器埠	13403
(CSIV2_SSL_SERVERAUTH_LISTENER_ADDRESS)	
CSIV2 用戶端鑑別接聽器埠	13402
(CSIV2_SSL_MUTUALAUTH_LISTENER_ADDRESS)	
ORB 接聽器埠 (ORB_LISTENER_ADDRESS)	13406
高可用性管理者通訊埠 (DCS_UNICAST_ADDRESS)	9353
服務整合埠 (SIB_ENDPOINT_ADDRESS)	7276
服務整合埠(安全) (SIB_ENDPOINT_SECURE_ADDRESS)	7286
MQ 傳輸 (SIB_MQ_ENDPOINT_ADDRESS)	5558
MQ 傳輸(安全)	5578
(SIB_MQ_ENDPOINT_SECURE_ADDRESS)	
SIP 儲存器埠 (SIP_DEFAULTHOST)	5060
SIP 儲存器安全埠 (SIP_DEFAULTHOST_SECURE)	5061

- 15. 在「摘要」頁面上,先檢視您的選擇,再安裝更新項目。若要變更您在前幾頁中所做的選擇或配置詳細資料,請按**上一步**,以進行變更。
- 16. 滿意安裝選擇之後,請按一下**安裝**,開始安裝套件。進度指示器會顯示安裝完成百分比。
- 17. 安裝程序完成時,將出現程序成功的確認訊息。
 - a. 按一下**檢視曰誌檔**,在新的視窗中開啓目前階段作業的安裝日誌檔。您必須關閉「安裝日誌」視窗才 能繼續。
 - b. 在「安裝套件」精靈中,選取是否在結束時啓動 IBM Rational Asset Manager。
 - c. 按一下完成, 啓動所選的套件。「安裝套件」精靈會關閉, 您也會回到 Installation Manager 的「開始」 頁面。

將 Rational Asset Manager 安裝在現有的應用程式伺服器

如果您不想使用內嵌 WebSphere Application Server 隨附的 Rational Asset Manager 安裝環境,您可以手動安裝和配置 Rational Asset Manager。

下列清單是您在安裝 Rational Asset Manager(以搭配現有的應用程式伺服器使用)時必須採取的步驟順序:

- 1. 將資料庫表格建立在現有資料庫中(DB2、Oracle 或 SQL Server 2005)。
- 2. 使用 IBM Installation Manager 從安裝媒體擷取 Rational Asset Manager 伺服器構件。
- 3. 爲您的應用程式伺服器(WebSphere Application Server 或 Tomcat)配置一個資料來源。
- 4. 在應用程式伺服器上配置安全。
- 5. 將 Rational Asset Manager 伺服器構件部署至應用程式伺服器。

從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程 式

若要將 IBM Rational Asset Manager 伺服器安裝在現有的應用程式伺服器上,您必須先從安裝媒體取得伺服器 應用程式的 EAR 或 WAR 檔。

若要取得伺服器應用程式的 EAR 或 WAR 檔,請執行下列動作:

- 啓動 Rational Asset Manager 啓動程式(請參閱第 19 頁的『從啓動程式來安裝』),並選取 IBM Rational Asset Manager。如果尚未安裝 Installation Manager,請遵循安裝精靈中的步驟以完成安裝。 這時 會開啓「安裝套件」精靈。這項程序需使用 Installation Manager。
- 2. 「安裝套件」精靈的「安裝」頁面會列出 Installation Manager 在儲存庫中找到的所有套件。如果發現一個 套件有兩個版本,則只會顯示套件的最適當版本。
- 3. 若要搜尋 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件的更新項目,請按一下檢查是否有其他的版本和延伸項目。

註: 為了讓 Installation Manager 在預先定義的 IBM 更新儲存庫位置中搜尋已安裝的套件,「儲存庫」 喜好設定頁面上必須選取**在安裝和更新期間搜尋服務儲存庫**喜好設定。依預設會選取此喜好設定。另外還 需要存取網際網路。

Installation Manager 會在預先定義的服務儲存庫中搜尋產品套件的更新項目。也會搜尋您已設定的任何儲存庫位置。進度指示器會顯示正在搜尋。您可以在安裝基本產品套件的同時安裝更新項目。

- 4. 如果找到 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件的更新項目,「安裝套件」頁面的**安裝套件**清單中會將 這些更新項目列在其相對應的產品後面。依預設,只會顯示最適當的更新項目。
- 5. 選取 Rational Asset Manager 伺服器及您要安裝套件的任何更新項目。互有相依關係的更新項目會自動 一起選取和清除。
- 6. 按下一步以繼續。

註: 如果同時安裝多個套件,所有套件會安裝至相同的套件群組。

- 7. 在「授權」頁面上,閱讀已選取的套件的授權合約。如果選取多個套件來安裝,則每一個套件可能各有授權合約。在授權頁面的左邊,按一下每個套件版本來顯示授權合約。選取要安裝的套件版本(例如,基本 套件和更新項目)列在套件名稱下。
 - a. 如果同意每一份授權合約中的條款,請按一下我接受授權合約的條款。
 - b. 按下一步以繼續。
- 8. 如果您將第一個套件安裝在這部電腦上,請在「位置」頁面的共用資源目錄欄位中,輸入共用資源目錄的 路徑;或者,請接受預設路徑。共用資源目錄包含可供一或多個套件群組共用的資源。按下一步以繼續。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70Shared
- Linux : /opt/IBM/SDP70Shared

重要:您只能在第一次安裝套件時指定共用資源目錄。請使用最大的磁碟,以確保有足夠的空間可容納未 來套件的共用資源。除非解除安裝所有套件,否則無法變更目錄位置。

- 9. 在「位置」頁面上,選擇現有的*套件群組*,以便將 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件安裝到其中, 或建立新的群組。套件群組代表一個目錄,同一群組的套件在此目錄中共用資源。若要建立新的套件群 組:
 - a. 按一下建立新的套件群組。
 - b. 鍵入套件群組的安裝目錄路徑。在這個目錄中將會建立手動安裝用的 Rational Asset Manager 應用程式 檔案。 套件群組的名稱會自動建立。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70
- Linux : /opt/IBM/SDP70
- c. 按下一步以繼續。
- 10. 在「特性」頁面的**語言**下,選取套件群組的語言。這會安裝 IBM Rational Asset Manager 伺服器套件使用 者介面和文件的相對應國家語言翻譯版。請注意,您的選擇會套用至安裝在此套件群組下的所有套件。
- 11. 在下一個「特性」頁面中, 選取 Rational Asset Manager 手動安裝選項,並清除 IBM WebSphere Application Server 6.1 版内嵌版本。請確定您所選的保存檔和您的應用程式伺服器相符。

註: 為取得最佳結果,請選取 Rational Asset Manager 說明和文件 Web 保存檔,因為您需要存取說明檔,以取得某些配置指示。

- 12. 在「摘要」頁面上,先檢視您的選擇,再安裝更新項目。若要變更您在前幾頁中所做的選擇或配置詳細資料,請按**上一步**,以進行變更。
- 13. 滿意安裝選擇之後,請按一下安裝,開始安裝套件。 進度指示器會顯示安裝完成百分比。
- 14. 安裝程序完成時,將出現程序成功的確認訊息。

此時 *installation directory*\ram\apps 目錄中會提供 EAR 和 WAR 檔,以供您將 IBM Rational Asset Manager 伺服器應用程式安裝在現有的 WebSphere Application Server 上。

表 2. 已下載檔案的位置

路徑	檔名	說明
installation directory\ram\apps\was	com.ibm.ram.repository.web_runtime.ear	適用於 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Man- ager 企業保存檔
installation directory\ram\apps\tomcat	 com.ibm.ram.repository.web.tomcat_runtime.war com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war	適用於 Tomcat 的 Rational Asset Man- ager Web 保存檔
installation directory\ram\apps\WAR	rmcabdgovernprocess.war	資產型開發和控管程 序
installation directory\ram\apps	iehs.war	Rational Asset Man- ager 說明和文件 Web 保存檔

從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式

若要將適用於 AIX 作業系統的 IBM Rational Asset Manager 伺服器版本安裝在現有的應用程式伺服器上,您 必須先從安裝媒體取得伺服器應用程式的 EAR 或 WAR 檔。

若為 AIX,您必須從 AIX CD 或 Rational Asset Manager 磁碟映像檔,手動複製 AIX 伺服器應用程式的 EAR 或 WAR 檔。Rational Asset Manager 檔案的位置如下:

表 3. AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器安裝檔的位置

路徑	檔名	說明
disk root\apps\was	com.ibm.ram.repository.web_runtime.ear	適用於 WebSphere
		Application Server 的
		Rational Asset Man-
		ager 企業保存檔
disk root\apps\tomcat	• com.ibm.ram.repository.web.tomcat_runtime.war	適用於 Tomcat 的
	• com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war	Rational Asset Man-
		ager Web 保存檔

表 3. AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器安裝檔的位置 (繼續)

路徑	檔名	說明
disk root\apps\WAR	rmcabdgovernprocess.war	資產型開發和控管程 序
disk root\apps	iehs.war	Rational Asset Man- ager 說明和文件 Web 保存檔

手動將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在 WebSphere Application Server 上

您可以手動將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在現有的 WebSphere Application Server 安裝環境中。

配置檔案型安全

當初次安裝時,Rational Asset Manager 伺服器應用程式在使用者鑑別方面,採用檔案型安全。如果您執行的安裝實務是安裝內含內嵌 WebSphere Application Server 的 Rational Asset Manager 伺服器,則 Installation Manager 會自動為您配置此項。

若要將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 WebSphere Application Server 中,您必須自行配置檔案型安全。

重要事項:如果您要將 Rational Asset Manager 安裝在已配置安全的現有 WebSphere Application Server 中(例 如,使用 LDAP),您必須將應用程式伺服器重新配置成使用檔案型安全,直到 Rational Asset Manager 安裝 和配置完成為止。在安裝伺服器應用程式,並配置使用自訂使用者登錄後,即可還原 WebSphere Application Server 的安全配置。

在 WebSphere Application Server 6.1 版上配置檔案型安全:

您可以在本端作業系統上使用檔案型安全,來鑑別 Rational Asset Manager 的使用者。這些指示說明如何在 WebSphere Application Server 6.1 版上配置檔案型安全。

開始之前,請記下名為 users.props 和 groups.props 檔案的位置。安裝程序將這些檔案放在 WebSphere Application Server install root/ram/conf/security 中。

- 1. 啓動伺服器,並開啓管理主控台。
 - a. 開啓指令視窗,並切換至 WAS_PROFILE/bin 目錄。
 - b. 輸入 startServer.bat server1。
 - c. 當伺服器啓動後,開啓 Web 瀏覽器,並移至 http://localhost:13060/ibm/console。(此埠號可能不是 13060;若要檢查,請查看 WAS_PROFILE/properties/portdef.props 中的 WC_adminhost 內容値,並改 用它)若有啓用安全,請使用 https://localhost:13043/ibm/console。(此埠號可能不是 9043;若要檢查, 請查看 WAS_PROFILE/properties/portdef.props 中的 WC_adminhost_secure 內容値,並改用它。)
- 2. 按一下**安全**。
- 3. 按一下安全管理、應用程式和基礎架構。
- 4. 在可用的範圍定義下,選取獨立式自訂登錄,並按一下配置。
- 5. 按一下自訂内容。
- 6. 按一下新建。
- 7. 在名稱欄位中,輸入 groupsFile。
- 8. 在值欄位中,輸入 groups.props 檔的路徑。
- 9. 按一下**套用**。

- 10. 按一下**確定。**
- 11. 按一下**新建**。
- 12. 在名稱欄位中,輸入 usersFile。
- 13. 在值欄位中,輸入 users.props 檔的位置。
- 14. 按一下**套用**。
- 15. 按一下頁面頂端的獨立式自訂登錄。
- 16. 按一下**儲存**。
- 17. 在主要管理使用者名稱、伺服器使用者 ID 和密碼欄位中,輸入 admin。
- 18. 按一下**確定**。
- 19. 在配置頁面中,選取啓用管理安全,並停用使用 Java 2 安全...。
- 20. 確定 格用應用程式安全維持勾選。
- 21. 確定「可用的範圍定義」設為獨立式自訂登錄。
- 22. 按一下設定為現行。
- 23. 按一下**套用**。
- 24. 按一下儲存。
- 25. 登出管理主控台。
- 26. 重新啓動伺服器,或重新啓動電腦。如果您使用叢集環境,請重新啓動伺服器,或重新啓動「網域管理程式 (DM)」所在的電腦。

在 WebSphere Application Server 6.0.2 版上配置檔案型安全:

您可以在本端作業系統上使用檔案型安全,來鑑別 Rational Asset Manager 的使用者。這些指示說明如何在 WebSphere Application Server 6.0.2 版上配置檔案型安全。

如果您使用叢集環境,請使用「網域管理程式 (DM)」上的 WebSphere 管理主控台。

- 1. 為了得到最佳結果,請先建立 WebSphere Application Server 設定檔的備份,再繼續進行。若要建立備份, 請在 WebSphere\AppServer\bin 目錄中執行 backupConfig.bat。
- 將名為 users.props 和 groups.props 的檔案從 Rational Asset Manager installation directory/ram/conf/ security 目錄複製到一個您不會刪除的目錄中。(例如,建立並複製至 WebSphere Application Server install root/ram/conf/security 目錄。)如果您使用叢集環境,必須將這些檔案複製到叢集中「網域管理程式 (DM)」 和其他任何 WebSphere Application Server 伺服器上的類似位置。
- 3. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 4. 按一下**安全**。
- 5. 按一下廣域安全。
- 6. 在使用者登錄下,按一下自訂。
- 7. 在**伺服器使用者 ID** 和**伺服器使用者密碼**欄位中,輸入 admin。(使用者 ID 與密碼必須存在於 users.props 檔中,否則,WebSphere Application Server 將不容許使用者登入主控台。)
- 8. 按一下**套用**。
- 9. 按一下自訂内容。
- 10. 按一下新建。
- 11. 在**名稱**欄位中,輸入 groupsFile。
- 12. 在值欄位中,輸入 groups.props 檔的路徑;例如 WebSphere Application Server install root\ram\conf\ security\groups.props。

- 13. 按一下**套用**。
- 14. 按一下**確定。**
- 15. 按一下新建。
- 16. 在名稱欄位中,輸入 usersFile。
- 在值欄位中,輸入 users.props 檔的位置(例如 WebSphere Application Server install root\ram\conf\ security\users.props)。
- 18. 按一下**套用**。
- 19. 按一下**確定**。
- 20. 此時,您的自訂內容頁面應會顯示 groupsFile 和 usersFile 兩筆項目。
- 21. 按一下**廣域安全**。
- 22. 啓用 WebSphere Application Server 安全。
 - a. 按一下**啓用廣域安全**。
 - b. 清除強制實施 Java 2 安全。
 - c. 在作用中的使用者登錄下拉清單中,選取自訂使用者登錄。
 - d. 按一下套用。
 - e. 按一下確定。
 - f. 此時**廣域安全**頁面應會在頂端顯示數則參考訊息。請按一下**儲存**,且當出現提示時,再按一下**儲存**, 以套用變更。
- 23. 登出管理主控台。
- 重新啓動伺服器,或重新開機。如果您使用叢集環境,請重新啓動伺服器,或重新啓動「網域管理程式 (DM)」所在的機器。

配置資料庫連線

本節說明如何建立資料庫和 WebSphere Application Server 之間的連線。

配置 WebSphere Application Server 6.1 版和 DB2 間的資料庫連線:

您可以在 WebSphere Application Server 6.1 版和針對 Rational Asset Manager 在 DB2 中所建立的資料庫表格問,手動建立資料庫連線。

如果您使用叢集伺服器環境,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的 「WebSphere Application Server 主控台」步驟。

- 1. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 2. 使用使用者 ID admin 和密碼 admin 登入(您在前述的「配置安全」一節中所定義的)。
- 3. 如果 DB2 和 WebSphere Application Server 不是安裝在相同伺服器上,請確定 DB2 Agent Installer 已隨 WebSphere Application Server 一起安裝,如此才能和 DB2 遠端安裝環境通訊。
- 4. 建立資料庫連線
 - a. 按一下導覽窗格中的資源。
 - b. 按一下 JDBC。
 - c. 按一下 JDBC 提供者。
- 5. 建立「JDBC 提供者」。
 - a. 按一下新建。
 - b. 在資料庫類型方面,選取 DB2

- c. 在提供者類型方面, 選取 DB2 Universal JDBC Driver。
- d. 在實作類型方面,選取連線儲存區資料來源。
- e. 按下一步。
- f. 在輸入資料庫類別路徑資訊頁面上的目錄位置欄位中,輸入 DB2 Java 目錄的路徑。
- g. 按下一步。
- h. 按一下完成。
- i. 在 JDBC 提供者頁面中,按一下儲存。
- 6. 將資料庫連結至 JNDI 名稱。
 - a. 按一下 DB2 Universal JDBC Driver 提供者鏈結。
 - b. 在其他内容下,按一下資料來源。
 - c. 按一下新建。
 - d. 在 JNDI 名稱欄位中,輸入 jdbc/RAM_Con。
 - e. 按下一步。
 - f. 在資料庫名稱欄位中,輸入資料庫的名稱。
 - g. 在**伺服器名稱**欄位中,輸入伺服器的名稱。
 - h. 按下一步。
 - i. 按一下完成。
- 7. 設定 J2C 鑑別。
 - a. 在 JAAS-J2C 鑑別資料頁面中,輸入別名、使用者 ID 和密碼,以便向 DB2 資料庫鑑別。
 - b. 按一下 DB2 Universal JDBC Driver 提供者。
 - c. 選取 *node_name*/db2admin(或您為 JAAS-J2C 鑑別別名所建立的名稱)。在正常情況下,鑑別別名 會以節點名稱作為字首。
 - d. 按一下確定。
 - e. 按一下儲存。
- 8. 登出主控台。
- 9. 重新啓動伺服器。
- 10. 在叢集環境中,必須重新啓動「網域管理程式 (DM)」。

配置 WebSphere Application Server 6.0.2 版和 DB2 間的資料庫連線:

您可以在 WebSphere Application Server 6.0.2 版和針對 Rational Asset Manager 在 DB2 9.1 版或 8.2 版中所 建立的資料庫表格間,手動建立資料庫連線。

如果您使用叢集伺服器環境,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的 「WebSphere Application Server 主控台」步驟。

- 1. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 2. 使用使用者 ID admin 和密碼 admin 登入(您在前述的「配置安全」一節中所定義的)。
- 3. 如果 DB2 和 WebSphere Application Server 不是安裝在相同伺服器上,請確定 DB2 Agent Installer 已隨 WebSphere Application Server 一起安裝,如此才能和 DB2 遠端安裝環境通訊。
- 4. 設定 DB2 JDBC 驅動程式路徑。
 - a. 按一下導覽窗格中的環境。
 - b. 按一下 WebSphere 變數。

- c. 按一下新建。
- d. 在名稱欄位中,輸入 DB2UNIVERSAL_JDBC_DRIVER_PATH
- e. 在值欄位中,輸入 SQLLib 的路徑(例如 D:\Program Files\IBM\SQLLIB\java)
- f. 按一下套用。
- g. 按一下確定。
- 5. 設定 J2C 鑑別。
 - a. 按一下**安全**。
 - b. 按一下**廣域安全**。
 - c. 在廣域安全視窗的鑑別區段中,按一下 JAAS 配置。
 - d. 按一下 J2C 鑑別資料。
 - e. 按一下新建。
 - f. 在**別名項目**欄位中,輸入 RAM_Con。
 - g. 在使用者 ID 欄位中,輸入一個具備管理專用權的 DB2 使用者 ID (例如 db2admin)。
 - h. 在密碼欄位中,輸入使用者 ID 的密碼(例如 db2admin)。
 - i. 按一下**套用**。
 - j. 按一下**確定**。
- 6. 建立資料庫連線
 - a. 按一下導覽窗格中的資源。
 - b. 按一下 JDBC 提供者。
 - c. 如果您採用 DB2 遠端安裝,請確定已清除節點和伺服器項目,然後按一下套用。
 - d. 如果您使用叢集環境,請在叢集欄位中,輸入叢集的名稱,並按一下套用。
- 7. 如果已為 Rational Asset Manager 定義了其他任何的 JDBC 驅動程式(例如 JNDI Name = jdbc/RAM_Con),請在完成這些步驟前,先刪除這些驅動程式。
- 8. 建立「JDBC 提供者」。
 - a. 按一下新建。
 - b. 在資料庫類型方面,選取 DB2。
 - c. 在提供者類型方面, 選取 DB2 Universal JDBC Driver。
 - d. 在實作類型方面,選取連線儲存區資料來源。
 - e. 按下**一步**。
 - f. 按一下**套用**。
 - g. 按一下**資料來源**。
 - h. 按一下新建。
- 9. 將資料庫連結至 JNDI 名稱。
 - a. 在 JNDI 名稱方面, 選取 jdbc/RAM_Con。
 - b. 在元件管理的鑑別別名欄位中,選取您之前建立的 J2C 鑑別。
 - c. 在資料庫名稱欄位中,輸入您在 DB2 中建立的 Rational Asset Manager 資料庫(例如 RAMDB)。
 - d. 在驅動程式類型方面,輸入 4。
 - e. 在伺服器名稱方面,選取安裝 DB2 的機器名稱。
 - f. 按一下**套用**。
 - g. 按一下確定。

- h. 按一下**測試連線**。
- 10. 儲存 WebSphere Application Server 配置。
 - a. 按一下視窗頂端的儲存。
 - b. 在下一個視窗中,按一下儲存。
- 11. 登出主控台。
- 12. 重新啓動伺服器。
- 13. 在叢集環境中,必須重新啓動「網域管理程式 (DM)」。

配置 WebSphere Application Server 和 Oracle 間的資料庫連線:

您可以在 WebSphere Application Server 6.1 版或 6.0.2 版和針對 Rational Asset Manager 在 Oracle 10g 或 9i 中所建立的資料庫表格間,手動建立資料庫連線。

如果您使用叢集伺服器環境,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的 「WebSphere 管理主控台主控台」步驟。

- 1. 請確定 odbc14.jar 檔源自 Oracle 10g (10.2) 或以上。這個檔案的舊版本將無法運作。必要的話,請將所 需的檔案版本複製至 WebSphere Application Server 伺服器上的資料夾中(例如 D:\Oracle)。
- 2. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 3. 使用使用者 ID admin 和密碼 admin 登入(您在前述的「配置安全」一節中所定義的)。
- 4. 設定 Oracle 驅動程式路徑。
 - a. 按一下導覽窗格中的環境。
 - b. 按一下 WebSphere 變數。
 - c. 按一下新建。
 - d. 在名稱欄位中, 選取 Oracle_JDBC_DRIVER_PATH
 - e. 在值欄位中,選取內含 ojdbc14.jar 檔必要版本的 Oracle 程式庫路徑,例如 D:\Oracle
 - f. 按一下**套用**。
 - g. 按一下確定。
- 5. 設定 J2C 鑑別。
 - a. 按一下**安全**。
 - b. 按一下**廣域安全**。
 - c. 在**廣域安全**視窗的鑑問區段中,按一下 JAAS 配置。
 - d. 按一下 J2C 鑑別資料。
 - e. 按一下新建。
 - f. 在別名項目欄位中,輸入 RAM_Con。
 - g. 在**使用者 ID** 欄位中,輸入一個具備管理專用權的 Oracle 使用者 ID。在 Oracle 方面,此處定義的使用者 ID 必須是給定的綱目名稱(例如 ramschema)。
 - h. 在密碼欄位中,輸入使用者 ID 的密碼。
 - i. 按一下**套用**。
 - j. 按一下**確定**。
- 6. 建立資料庫連線
 - a. 按一下導覽窗格中的資源。
 - b. 按一下 JDBC 提供者。

- c. 如果您採用 DB2 遠端安裝,請確定已清除節點和伺服器項目,然後按一下套用。
- d. 如果您使用叢集環境,請在叢集欄位中,輸入叢集的名稱,並按一下套用。
- 如果已為 Rational Asset Manager 定義了其他任何的 JDBC 驅動程式(例如 JNDI Name = jdbc/ RAM_Con),請在完成這些步驟前,先刪除這些驅動程式。
- 8. 建立「JDBC 提供者」。
 - a. 按一下新建。
 - b. 在資料庫類型方面,選取 Oracle。
 - c. 在提供者類型方面,選取 Oracle JDBC 驅動程式。
 - d. 在實作類型方面,選取連線儲存區資料來源。
 - e. 按下一步。
 - f. 按一下**套用**。
 - g. 按一下**資料來源**。
 - h. 按一下新建。
- 9. 將資料庫連結至 JNDI 名稱。
 - a. 在 JNDI 名稱方面, 選取 jdbc/RAM_Con。
 - b. 在**資料儲存庫 Helper 類別名稱**方面,選取所安裝的 Oracle 層次(例如 Oracle 9i 和以前的資料儲存 庫 Helper)。
 - c. 在元件管理的鑑別別名欄位中,選取您之前建立的 J2C 鑑別。
 - d. 在 **URL** 欄位中,輸入 Oracle 管理者提供的路徑。其格式如下: jdbc:oracle:thin:@fully_qualified_machine_name:oracle_port_number:database_name。
 - e. 按一下**套用**。
 - f. 按一下**確定**。
 - g. 按一下**測試連線**。
- 10. 儲存 WebSphere Application Server 配置。
 - a. 按一下視窗頂端的儲存。
 - b. 在下一個視窗中,按一下儲存。
- 11. 登出主控台。
- 12. 重新啓動伺服器。
- 13. 在叢集環境中,必須重新啓動「網域管理程式 (DM)」。

配置 WebSphere Application Server 6.0.2 版和 Microsoft SQL Server 2005 間的資料庫連線:

您可以在 WebSphere Application Server 6.0.2 版和針對 Microsoft SQL Server 2005 所建立的資料庫表格間, 手動建立資料庫連線。

如果您使用叢集伺服器環境,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的 「WebSphere Application Server 主控台」步驟。

- 1. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 2. 使用使用者 ID admin 和密碼 admin 登入(您在先前的「配置安全」一節中所定義的)。
- 3. 按一下環境 → WebSphere 變數。 這時會開啓「WebSphere 變數」頁面。
- 4. 按一下 MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH。 這時會開啓 MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH 頁面。

- 5. 在「値」欄位中,輸入內含 Microsoft MSSQLServer 2005 JDBC 驅動程式 (sqljdbc.jar) 的目錄路徑,然後按一下**確定**。
- 6. 按一下資源 → JDBC 提供者,然後在開啓的「JDBC 提供者」頁面中,按一下新建。
- 7. 建立 JDBC 提供者。
 - a. 在「JDBC 提供者」頁面中,按一下新建。
 - b. 在資料庫類型方面,選取使用者定義,然後按下一步。
 - c. 在提供者類型方面,選取使用者定義的 JDBC 提供者。
 - d. 在實作類型方面, 選取使用者定義。
 - e. 按下一步。
 - f. 在名稱中,輸入 Microsoft SQL Server 2005 JDBC 提供者。
 - g. 在**類別路徑**中,輸入 {\$MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH}/sqljdbc.jar。
 - h. 在**實作類別名稱**中,輸入 com.microsoft.sqlserver.jdbc.SQLServerXADataSource。
 - i. 按一下**套用**。這時會啓動「資料來源」鏈結。
- 8. 將資料庫連結至 JNDI 名稱。
 - a. 在其他内容下,按一下資料來源。
 - b. 按一下新建。
 - c. 在名稱欄位中,輸入 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM。
 - d. 在 JNDI 名稱欄位中,輸入 jdbc/RAM_Con。
 - e. 在資料儲存庫 Helper 類別名稱下,選取指定使用者定義的資料儲存庫 Helper,然後在輸入套件定義 的資料儲存庫 Helper 類別名稱中,輸入 com.ibm.websphere.rsadapter.ConnectJDBCDataStoreHelper。
 - f. 按一下**套用**。這時**自訂內容**鏈結會變成可用的。
 - g. 按一下自訂内容,然後在「自訂內容」頁面中,按一下新建。
 - h. 在名稱欄位中,輸入 databaseName,並在值欄位中,輸入 RAMDB 或您所用的資料庫名稱。
 - i. 按一下確定。這時會回到「自訂內容」頁面。
 - j. 新增伺服器名稱的其他自訂內容。按一下新建。在名稱欄位中,輸入 serverName,並在值欄位中,輸入 您的伺服器名稱 (例如 myserver.com),並按一下確定。
 - k. 新增埠號的其他自訂內容。按一下新建。在名稱欄位中,輸入 portNumber,並在值欄位中,輸入您的 埠號 (預設值通常是 1443),然後按一下確定。
 - 1. 按一下確定。這時會回到「自訂內容」頁面。
- 9. 設定 J2C 鑑別。
 - a. 按一下接近頁面頂端的 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM 鏈結。
 - b. 按一下 J2EE Connector Architecture (J2C) 鑑別資料項目。
 - c. 按一下新建。
 - d. 在 **JAAS-J2C 鑑別資料**頁面中,輸入**別名、使用者 ID** 和密碼,以便向 Microsoft SQL Server 2005 資料庫鑑別。
 - e. 按一下確定。
 - f. 按一下接近頁面頂端的 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM 鏈結。
 - g. 在**儲存器管理的鑑別**下,選取您為 JAAS-J2C 鑑別別名所建立的名稱。節點名稱通常會成為鑑別別名的 字首。
 - h. 按一下確定。
 - i. 按一下儲存。

- 10. 登出主控台。
- 11. 重新啓動伺服器。
- 12. 在叢集環境中,必須重新啓動「網域管理程式 (DM)」。

配置 WebSphere Application Server 6.1 版和 Microsoft SQL Server 2005 間的資料庫連線:

您可以在 WebSphere Application Server 6.1 版和針對 Microsoft SQL Server 2005 所建立的資料庫表格間, 手動建立資料庫連線。

如果您使用叢集伺服器環境,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的 「WebSphere Application Server 主控台」步驟。

- 1. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 2. 使用使用者 ID admin 和密碼 admin 登入(您在前述的「配置安全」一節中所定義的)。
- 3. 按一下環境 → WebSphere 變數。 這時會開啓「WebSphere 變數」頁面。
- 4. 按一下 **MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH**。 這時會開啓 MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH 頁面。
- 5. 在「値」欄位中,輸入內含 Microsoft MSSQLServer 2005 JDBC 驅動程式 (sqljdbc.jar) 的目錄路徑,然後按一下確定。
- 6. 按一下資源 → JDBC 提供者,然後在開啓的「JDBC 提供者」頁面中,按一下新建。
- 7. 建立 JDBC 提供者。
 - a. 在「JDBC 提供者」頁面中,按一下新建。
 - b. 在資料庫類型方面,選取使用者定義。
 - c. 在**實作類別名稱**中,輸入 com.microsoft.sqlserver.jdbc.SQLServerXADataSource。
 - d. 在名稱中,輸入 Microsoft SQL Server 2005 JDBC 提供者。
 - e. 按下一步。
 - f. 在**類別路徑**中,輸入 {\$MSSQLSERVER_JDBC_DRIVER_PATH}/sqljdbc.jar。
 - g. 按一下完成。
- 8. 將資料庫連結至 JNDI 名稱。
 - a. 在「JDBC 提供者」頁面中,按一下 Microsoft SQL Server 2005 JDBC 提供者(您在前一步驟中 所建立 JDBC 提供者的鏈結)。
 - b. 在**其他内容下**,按一下**資料來源**。
 - c. 按一下新建。
 - d. 在資料來源名稱欄位中,輸入 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM。
 - e. 在 JNDI 名稱欄位中,輸入 jdbc/RAM_Con。
 - f. 按下一步。
 - g. 在資料儲存庫 Helper 類別名稱中,輸入 com.ibm.websphere.rsadapter.ConnectJDBCDataStoreHelper
 - h. 按**下一步**,然後按一下**完成**。
 - i. 在「Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM 資料來源」頁面中的其他内容下,按一下自訂内容。
 - j. 在「自訂內容」頁面中,按一下新建。
 - k. 在名稱欄位中,輸入 databaseName,並在值欄位中,輸入 RAMDB 或您所用的資料庫名稱。
 - 1. 按一下確定。這時會回到「自訂內容」頁面。
 - m. 新增伺服器名稱的其他自訂內容。按一下**新建**。在**名稱**欄位中,輸入 serverName,並在**値**欄位中,輸入您的伺服器名稱 (例如 myserver.com),並按一下**確定**。

- n. 新增埠號的其他自訂內容。按一下**新建**。在**名稱**欄位中,輸入 portNumber,並在**値**欄位中,輸入您的 埠號 (預設値通常是 1443),然後按一下**確定**。
- o. 按一下確定。這時會回到「自訂內容」頁面。
- 9. 設定 J2C 鑑別。
 - a. 按一下接近頁面頂端的 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM 鏈結。
 - b. 在相關項目下,按一下 JAAS-J2C 鑑別資料。
 - c. 按一下新建。
 - d. 輸入別名、使用者 ID 和密碼,以便向 Microsoft SQL Server 2005 資料庫鑑別。
 - e. 按一下確定。
 - f. 按一下接近頁面頂端的 Microsoft SQLServer 2005 JDBC RAM 鏈結。
 - g. 在**儲存器管理的鑑別**下,選取您為 JAAS-J2C 鑑別別名所建立的名稱。節點名稱通常會成為鑑別別名的 字首。
 - h. 按一下確定。
 - i. 按一下儲存。
- 10. 登出主控台。
- 11. 重新啓動伺服器。
- 12. 在叢集環境中,必須重新啓動「網域管理程式 (DM)」。

將 Rational Asset Manager 伺服器部署在 WebSphere Application Server 上

本節說明如何將 Rational Asset Manager 伺服器應用程式部署在 WebSphere Application Server 上。

將 Rational Asset Manager 部署在 WebSphere Application Server 6.1 版上:

您可以手動將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 WebSphere Application Server 6.1 版安裝環境中。

如果您要將產品安裝到叢集環境中,請使用「網域管理程式 (DM)」中的「WebSphere 管理主控台」來執行所有的管理主控台步驟。

- 找出 WebSphere Application Server 檔 com.ibm.ram.repository.web_runtime.ear 的 Rational Asset Manager 企業保存檔。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺 服器應用程式』。
- 2. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 3. 按一下應用程式。
- 4. 按一下**企業應用程式**。
- 5. 按一下**安装**。
- 6. 輸入 Rational Asset Manager 伺服器 EAR 檔的路徑和檔名。
- 7. 按一下顯示所有的安裝選項和參數。
- 8. 按下一步,一直到步驟 6:將資源參照對映至資源,或在導覽窗格中選取這個步驟。
- 9. 在標題為「將資源參照對映至資源」頁面上,執行下列步驟:
 - a. 在 javax.sql.DataSource 區段中,同時選取表格中的兩個模組。
 - b. 在相同區段中的**指定鑑別方法**下選取使用預設方法(「多對一」對映),然後在「鑑別資料」項目下,然後從功能表中選取 *node_name*/RAM_Con。
 - c. 在 JNDI 名稱下選取 jdbc/RAM_Con, 並按一下 套用。

- d. 在 javax.sql.DataSource 區段中的指定鑑別資料項目下,選取使用預設方法,然後從功能表中選取 node_name/RAM_Con。
- e. 按一下**套用**。
- f. 按下一步。

註: 可能會出現一個內含一系列警告的頁面,指出遺失資源參照的資源指派(jms/RAM_Factory、jms/RAM_Cache、url/RAM_Local 和 url/RAM_Persist)。您大可忽略這些警告。請按一下繼續。

- 10. 在接下來的三個頁面中,按下一步,或按一下導覽窗格中的步驟 10。
- 11. 在標題為「摘要」的頁面中,按一下完成。
- 12. 當 EAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。
- 13. 按一下儲存。
- 14. 安裝 Rational Asset Manager 說明和文件 Web 保存檔:
 - a. 按一下應用程式 → 企業應用程式。
 - b. 按一下**安装**。
 - c. 在**指定路徑**欄位中,輸入 Rational Asset Manager 說明和文件 WAR 檔 iehs.war 的路徑和檔名。有關 這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程 式』。
 - d. 在環境定義根目錄欄位中,輸入 help 以作為環境定義根目錄。
 - e. 按「下一步」,直到找到步驟 3: 對映 Web 模組的虛擬主機。選取 Web 模組,並按下一步。
 - f. 在標題為「摘要」的頁面中, 按一下完成。
 - g. 當 WAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。
 - h. 按一下儲存。
- 15. 安裝「資產型開發和控管」程序 Web 保存檔:
 - a. 按一下應用程式 → 企業應用程式。
 - b. 按一下**安装**。
 - c. 在**指定路徑**欄位中,輸入「資產型開發和控管」程序 WAR 檔 rmcabdgovernprocess.war 的路徑和檔名。 有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應 用程式』。
 - d. 在環境定義根目錄欄位中,輸入 com.ibm.ram.repository.web/abdprocess 以作為環境定義根目錄。
 - e. 按「下一步」,直到找到步驟 3: 對映 Web 模組的虛擬主機。選取 Web 模組,並按下一步。
 - f. 在標題為「摘要」的頁面中, 按一下完成。
 - g. 當 WAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。
 - h. 按一下儲存。
- 16. 啓動應用程式。
 - a. 在導覽窗格中,按一下應用程式。
 - b. 按一下**企業應用程式**。
 - c. 選取新安裝的 Rational Asset Manager 應用程式,並按一下 各動。
- 17. 如果是經由 IIS 或 Apache 伺服器來存取 Rational Asset Manager,請執行下列步驟;如果 Rational Asset Manager 不是經由 Web 伺服器前端系統來存取,請跳過這個步驟。
 - a. 在導覽窗格中,按一下伺服器。

- b. 按一下 Web 伺服器。
- c. 選取 Web 伺服器名稱,並按一下**產生外掛程式**。(如果從未建立 Web 伺服器外掛程式,請參閱安裝 Web 伺服器外掛程式。)
- d. 再次檢查 Web 伺服器的名稱,並按一下**傳送外掛程式**。這會將外掛程式傳送給 Web 伺服器,以便可 經由所安裝的 Web 伺服器來參照 Rational Asset Manager Server 應用程式。
- 18. 重新啓動 WebSphere Application Server 和 Web 伺服器。
- 19. 使用下列 URL 來存取 Rational Asset Manager。
 - a. 如果您使用 Web 伺服器,請輸入 http://machine_name/com.ibm.ram.repository.web/ home.faces。
 - b. 如果沒有使用 Web 伺服器,請輸入 http://machine_name:13080/com.ibm.ram.repository.web/ home.faces。(如果這個 URL 沒有作用,請使用「預設主機」的埠號,這個預設主機定義在導覽窗格 的「環境」下的「虛擬主機」中。)
- 20. 配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式。請參閱第 52 頁的『配置 Rational Asset Manager 伺服器 應用程式』。

將 Rational Asset Manager 部署在 WebSphere Application Server 6.0.2 版上:

您可以手動將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 WebSphere Application Server 6.0.2 版安裝環境中。

如果您要安裝到叢集環境中,請使用「網域管理程式 (DM)」中的 「WebSphere 管理主控台」來執行所有的管理主控台步驟。

- 找出 WebSphere Application Server 檔 com.ibm.ram.repository.web_runtime.ear 的 Rational Asset Manager 企業保存檔。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺 服器應用程式』。
- 2. 啓動 WebSphere 管理主控台。
- 3. 按一下應用程式。
- 4. 按一下企業應用程式。
- 5. 按一下**安装**。
- 6. 在指定路徑欄位中,輸入 Rational Asset Manager Server EAR 檔的路徑和檔名。
- 7. 按下一步,直到找到「步驟 3:將資源參照對映至資源」,或從導覽窗格選取這個頁面。
- 8. 在標題為「將資源參照對映至資源」頁面上,執行下列步驟:
 - a. 在 javax.sql.DataSource 區段中的**指定現有的資源 JNDI 名稱**下,選取 jdbc/RAM_Con,並按一下**套** 用。
 - b. 在指定鑑別方法下,選取使用預設方法,並從下拉功能表中選取 node_name/RAM_Con。
 - c. 按一下**套用**。
 - d. 在模組表格中的 javax.sql.DataSource 區段內,同時選取表格中的兩個模組。
 - e. 按下一步。

註: 可能會出現一個內含一系列警告的頁面,指出遺失資源參照的資源指派(jms/RAM_Factory、jms/RAM_Cache、url/RAM_Local 和 url/RAM_Persist)。您大可忽略這些警告。請按一下繼續。

- 9. 按下一步,一直到步驟 6. 摘要,或從導覽窗格選取這個頁面。
- 10. 在標題為「摘要」的頁面中,按一下完成。
- 11. 當 EAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。

- 12. 按一下儲存。
- 13. 安裝 Rational Asset Manager 說明和文件 Web 保存檔:
 - a. 按一下應用程式 → 企業應用程式。
 - b. 按一下安装。
 - c. 在**指定路徑**欄位中,輸入 Rational Asset Manager 說明和文件 WAR 檔 iehs.war 的路徑和檔名。有關 這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程 式』。
 - d. 在環境定義根目錄欄位中,輸入 help 以作為環境定義根目錄。
 - e. 按「下一步」,直到找到步驟 3: 對映 Web 模組的虛擬主機。選取 Web 模組,並按下一步。
 - f. 在標題為「摘要」的頁面中, 按一下完成。
 - g. 當 WAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。

- 14. 安裝「資產型開發和控管」程序 Web 保存檔:
 - a. 按一下應用程式 → 企業應用程式。
 - b. 按一下**安装**。
 - c. 在**指定路徑**欄位中,輸入「資產型開發和控管」程序 WAR 檔 rmcabdgovernprocess.war 的路徑和檔名。 有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應 用程式』。
 - d. 在環境定義根目錄欄位中,輸入 com.ibm.ram.repository.web/abdprocess 以作為環境定義根目錄。
 - e. 按「下一步」,直到找到步驟 3: 對映 Web 模組的虛擬主機。選取 Web 模組,並按下一步。
 - f. 在標題為「摘要」的頁面中, 按一下完成。
 - g. 當 WAR 檔安裝完成時,請按一下儲存至主要配置。
 - h. 按一下儲存。
- 15. 啓動應用程式。
 - a. 在導覽窗格中,按一下應用程式。
 - b. 按一下企業應用程式。
 - c. 選取新安裝的 Rational Asset Manager 應用程式,並按一下 PB動。
- 16. 如果是經由 IIS 或 Apache 伺服器來存取 Rational Asset Manager,請執行下列步驟;如果 Rational Asset Manager 不是經由 Web 伺服器前端系統來存取,請跳過這個步驟。
 - a. 在導覽窗格中,按一下伺服器。
 - b. 按一下 Web 伺服器。
 - c. 選取 Web 伺服器名稱,並按一下**產生外掛程式**。(如果從未建立 Web 伺服器外掛程式,請參閱安裝 Web 伺服器外掛程式。)
 - d. 再次檢查 Web 伺服器的名稱,並按一下**傳送外掛程式**。這會將外掛程式傳送給 Web 伺服器,以便可 經由所安裝的 Web 伺服器來參照 Rational Asset Manager Server 應用程式。
- 17. 重新啓動 WebSphere Application Server 和 Web 伺服器。
- 18. 使用下列 URL 來存取 Rational Asset Manager。
 - a. 如果您使用 Web 伺服器, 請輸入 http://<machine_name>/com.ibm.ram.repository.web/ home.faces。

h. 按一下儲存。

- b. 如果沒有使用 Web 伺服器,請輸入 http://<machine_name>:13080/com.ibm.ram.repository.web/ home.faces。(如果這個 URL 沒有作用,請使用「預設主機」的埠號,這個預設主機定義在導覽窗格 的「環境」下的「虛擬主機」中。)
- 19. 配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式。請參閱第 52 頁的『配置 Rational Asset Manager 伺服器 應用程式』。

將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在 Tomcat 上

您可以手動將 Rational Asset Manager 安裝在現有的 Apache Tomcat 安裝環境中。

將 Rational Asset Manager 部署在連接 DB2 的 Apache Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上

Rational Asset Manager 可手動安裝在現有的 Apache Tomcat 安裝環境中。這些指示是說明如何將 Rational Asset Manager 部署在 Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上。

Tomcat 伺服器必須已安裝並且正在執行。

- 1. 找出 Rational Asset Manager 伺服器的 WAR 檔。安裝程式會將這些檔案放在 Rational Asset Manager install root/tomcat 中
- 2. 啓動 Tomcat Manager:開啓 http://localhost:8080/manager/html。
- 3. 將 Tomcat 配置成存取 DB2。
 - a. 在文字編輯器中開啓 TOMCAT_INSTALL_PATH\conf\server.xml 檔。
 - b. 在 server.xml 中,找出開頭為 <Connector port="8080" 的字行,並將此行的開頭變更為 <Connector port="8080" URIEncoding="UTF-8"。
 - c. 在server.xml 中,於廣域 JNDI 資源 <GlobalNamingResources> 和 </GlobalNamingResources> 的開 頭和結尾標籤之間,針對您的 Tomcat 版本輸入下列文字。

註: 在 your_username 和 your_password 這些値方面,請使用有權存取資料庫的使用者 ID 與密碼。 此處顯示的 "maxWait"、"maxActive" 和 "maxIdle" 等值為範例值,可根據您的效能需求加以調整。

若為 Tomcat 5.5.17 版,請輸入:

```
<Resource name="jdbc/RAM_Con"
type="javax.sql.DataSource"
driverClassName="com.ibm.db2.jcc.DB2Driver"
username="your_username"
password="your_password"
url=" jdbc:db2://fully_qualified_server_name:db2_port_number/database_name "
poolPreparedStatements="true"
maxWait="5000"
maxActive="4"
maxIdle="2"/>
```

若為 Tomcat 5.0.28 版,請輸入:

```
<Resource name="jdbc/RAM_Con" type="javax.sql.DataSource"/>
<ResourceParams name="jdbc/RAM_Con">
<parameter>
<name>driverClassName</name>
<value>com.ibm.db2.jcc.DB2Driver</value>
</parameter>
```

<parameter>
<name>username</name>
<value>your_username</value>
</parameter>
<parameter></parameter></parameter>

<name>password</name> <value>your password</value> </parameter> <parameter> <name>url</name> <value>jdbc:db2://fully qualified server name:db2 port number/database name</value> </parameter> <parameter> <name>poolPreparedStatements</name> <value>true</value> </parameter> <parameter> <name>maxWait</name> <value>5000</value> </parameter> <parameter> <name>maxActive</name> <value>4</value> </parameter> <parameter> <name>maxIdle</name> <value>2</value> </parameter> </ResourceParams>

- 4. 配置 Tomcat 伺服器的安全性。
 - a. 編輯 Tomcat_install_path\conf\tomcat-users.xml 檔。
 - b. 新增鑑別所需的使用者 ID。
- 5. 將下列 JAR 檔從 DB2 安裝環境的 DB2 installaton location\java 資料夾中,複製到 Tomcat_install_path\ common\lib 資料夾:
 - db2jcc_license_cu.jar
 - db2jcc.jar
- 6. 重新啓動 Tomcat 伺服器。
- 7. 將 Rational Asset Manager WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 開啓 Tomcat Manager (http://localhost:8080/manager/html),並使用管理者的正確使用者 ID 與密碼登入。
 - b. 在「Tomcat Web 應用程式管理程式」頁面底端的選取要上傳的 WAR 檔欄位中,於要部署的 WAR 檔下,瀏覽至從安裝媒體擷取 com.ibm.ram.repository.web.tomcat_runtime.war 檔後的放置位置。有關這個 檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - c. 按一下部署。
 - d. 重複以上的步驟,以部署 com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war 檔,並將這個檔案儲存成要 上傳的 WAR 檔。
 - e. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 8. 將 Rational Asset Manager 說明 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 iehs.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝 媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安 裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /help。

- c. 按一下**部署**。
- d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 9. 將「Rational Asset Manager 資產型程序控管」文件 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 rmcabdgovernprocess.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或 第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /abdprocess。
 - c. 按一下**部署**。
 - d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 10. 使用 Tomcat (http://localhost:8080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces) 或透過 Web 伺服器 (http:// Webserver_Name/com.ibm.ram.repository.web/home.faces), 開啓 Rational Asset Manager。

將 Rational Asset Manager 部署在連接 Oracle 的 Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上

Rational Asset Manager 可手動安裝在現有的 Apache Tomcat 安裝環境中。這些指示是說明如何將 Rational Asset Manager 部署在 Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上。

Tomcat 伺服器必須已安裝並且正在執行。

- 1. 找出 Rational Asset Manager 伺服器的 WAR 檔。安裝程式會將這些檔案放在 < Rational Asset Manager install root>/tomcat 中。
- 2. 啓動 Tomcat Manager:開啓 http://localhost:8080/manager/html。
- 3. 配置 Tomcat 伺服器,以存取 Oracle。
 - a. 在文字編輯器中開啓 TOMCAT_INSTALL_PATH\conf\server.xml 檔。
 - b. 在 server.xml 中,找出開頭為 <Connector port="8080" 的字行,並將此行的開頭變更為 <Connector port="8080" URIEncoding="UTF-8"。
 - c. 在server.xml 中,於廣域 JNDI 資源 <GlobalNamingResources> 和 </GlobalNamingResources> 的開 頭和結尾標籤之間,針對您的 Tomcat 版本輸入下列文字。

註: 在 your_username 和 your_password 這些値方面,請使用有權存取資料庫的使用者 ID 與密碼。 此處顯示的 "maxWait"、"maxActive" 和 "maxIdle" 等值為範例值,可根據您的效能需求加以調整。

若為 Tomcat 伺服器 5.5.17 版,請輸入:

```
<Resource name="jdbc/RAM_Con"
type="javax.sql.DataSource"
driverClassName="oracle.jdbc.driver.OracleDriver"
username="your_username"
password="your_password"
url="jdbc:oracle:thin:@fully_qualified_machine_name:oracle_port_number:database_name"
poolPreparedStatements="true"
maxWait="5000"
maxActive="4"
maxIdle="2"/>
```

若為 Tomcat 伺服器 5.0.28 版,請輸入:

```
<Resource name="jdbc/RAM_Con" type="javax.sql.DataSource"/>
<ResourceParams name="jdbc/RAM_Con">
<parameter>
<name>driverClassName</name>
<value>oracle.jdbc.driver.OracleDriver</value>
</parameter>
```

```
<parameter>
   <name>username</name>
   <name>username</name>
   <value>your_username</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>password</name>
   <value>your_password</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>url</name>
   <value>jdbc:oracle:thin:@fully qualified machine name:oracle port number:database name</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>poolPreparedStatements</name>
   <value>true</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxWait</name>
   <value>5000</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxActive</name>
   <value>4</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxIdle</name>
   <value>2</value>
   </parameter>
   </ResourceParams>
4. 配置 Tomcat 伺服器的安全性。
   a. 編輯 Tomcat_install_path\conf\tomcat-users.xml。
```

- b. 新增鑑別所需的使用者 ID。
- 5. 新增下列的 JAR 檔至 Tomcat_install_path\common\lib 資料夾中:
 - ojdbc14.jar

您的資料庫應用程式提供者應可提供這個檔案。

- 6. 重新啓動 Tomcat。
- 7. 將 Rational Asset Manager WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 開啓 Tomcat Manager (http://localhost:8080/manager/html), 並使用管理者的正確使用者 ID 與密碼登入。
 - b. 在「Tomcat Web 應用程式管理程式」頁面底端的選取要上傳的 WAR 檔欄位中,於要部署的 WAR 檔下,瀏覽至從安裝媒體擷取 com.ibm.ram.repository.web.tomcat_runtime.war 檔後的放置位置。有關這個 檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - c. 按一下部署。
 - d. 重複以上的步驟,以部署 com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war 檔,並將這個檔案儲存成要 上傳的 WAR 檔。
 - e. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 8. 將 Rational Asset Manager 說明 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 iehs.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝

媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安 裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。

- b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /help。
- c. 按一下部署。
- d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 9. 將「Rational Asset Manager 資產型程序控管」文件 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 rmcabdgovernprocess.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或 第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /abdprocess。
 - c. 按一下**部署**。
 - d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 10. 使用 Tomcat (http://localhost:8080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces) 或透過 Web 伺服器 (http:// Webserver_Name/com.ibm.ram.repository.web/home.faces), 開啓 Rational Asset Manager。

將 Rational Asset Manager 部署在連接 SQL Server 2005 的 Apache Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上

Rational Asset Manager 可手動安裝在現有的 Apache Tomcat 安裝環境中。這些指示是說明如何將 Rational Asset Manager 部署在 Tomcat 5.1.5 版或 5.5.17 版上。

Tomcat 伺服器必須已安裝並且正在執行。

- 1. 找出 Rational Asset Manager 伺服器的 WAR 檔。安裝程式會將這些檔案放在 Rational Asset Manager install root/tomcat 中。
- 2. 啓動 Tomcat Manager:開啓 http://localhost:8080/manager/html。
- 3. 配置 Tomcat 伺服器,以存取 SQL Server。
 - a. 在文字編輯器中開啓 TOMCAT_INSTALL_PATH\conf\server.xml 檔。
 - b. 在 server.xml 中,找出開頭為 <Connector port="8080" 的字行,並將此行的開頭變更為 <Connector port="8080" URIEncoding="UTF-8"。
 - c. 在server.xml 中,於廣域 JNDI 資源 <GlobalNamingResources> 和 </GlobalNamingResources> 的開 頭和結尾標籤之間,針對您的 Tomcat 版本輸入下列文字。

註: 在 your_username 和 your_password 這些値方面,請使用有權存取資料庫的使用者 ID 與密碼。 此處顯示的 "maxWait"、"maxActive" 和 "maxIdle" 等值為範例值,可根據您的效能需求加以調整。

若為 Tomcat 伺服器 5.5.17 版, 輸入下列文字:

```
<Resource name="jdbc/RAM_Con"
type="javax.sql.DataSource"
driverClassName="com.microsoft.jdbc.sqlserver.SQLServerDriver"
username="your_username"
password="your_password"
url="jdbc:microsoft:sqlserver://fully_qualified_server_name:SQLServer_port_number:db_name"
poolPreparedStatements="true"
maxWait="5000"
maxActive="4"
maxIdle="2"/>
```

若為 Tomcat 伺服器 5.0.28 版,請輸入下列文字:

```
<Resource name="jdbc/RAM Con" type="javax.sql.DataSource"/>
   <ResourceParams name="jdbc/RAM Con">
   <parameter>
   <name>driverClassName</name>
   <value>com.microsoft.jdbc.sqlserver.SQLServerDriver</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>username</name>
   <value>your username</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>password</name>
   <value>your password</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>url</name>
   <value>jdbc:microsoft:sqlserver://fully qualified server Name:SQLServer port number:
   db name</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>poolPreparedStatements</name>
   <value>true</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxWait</name>
   <value>5000</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxActive</name>
   <value>4</value>
   </parameter>
   <parameter>
   <name>maxIdle</name>
   <value>2</value>
   </parameter>
   </ResourceParams>
4. 配置 Tomcat 伺服器的安全性。
   a. 編輯 Tomcat install path\conf\tomcat-users.xml。
  b. 新增鑑別所需的使用者 ID。
5. 新增下列的 JAR 檔至 Tomcat install path\common\lib 資料夾中:

    sqljdbc.jar

   您的資料庫應用程式提供者應可提供這個檔案。
6. 重新啓動 Tomcat。
7. 將 Rational Asset Manager WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
```

- a. 開啓 Tomcat Manager (http://localhost:8080/manager/html), 並使用管理者的正確使用者 ID 與密碼登入。
- b. 在「Tomcat Web 應用程式管理程式」頁面底端的選取要上傳的 WAR 檔欄位中,於要部署的 WAR 檔下,瀏覽至從安裝媒體擷取 com.ibm.ram.repository.web.tomcat_runtime.war 檔後的放置位置。有關這個 檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。

- c. 按一下**部署**。
- d. 重複以上的步驟,以部署 com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war 檔,並將這個檔案儲存成要 上傳的 WAR 檔。
- e. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 8. 將 Rational Asset Manager 說明 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 iehs.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝 媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或第 31 頁的『從安 裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /help。
 - c. 按一下**部署**。
 - d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 9. 將「Rational Asset Manager 資產型程序控管」文件 WAR 檔安裝在 Tomcat 伺服器上:
 - a. 在 Tomcat Manager 中,於「伺服器上的部署目錄或 WAR 檔位置」區段的 WAR 或目錄 URL 欄位 中,輸入從安裝媒體擷取 rmcabdgovernprocess.war 檔後的放置位置。有關這個檔案的位置,請參閱第 29 頁的『從安裝媒體擷取適用於 Windows 和 Linux 的 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』或 第 31 頁的『從安裝媒體擷取 AIX 版 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』。
 - b. 在環境定義路徑(選用)欄位中輸入 /abdprocess。
 - c. 按一下部署。
 - d. WAR 檔會顯示在應用程式清單中。
- 10. 使用 Tomcat (http://localhost:8080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces) 或透過 Web 伺服器 (http:// Webserver_Name/com.ibm.ram.repository.web/home.faces),開啓 Rational Asset Manager。

在 Linux 和 AIX 中啓用構件内容索引化

若要在 Linux 和 AIX 上啓用構件內容索引化,您必須將 Stellent 檔案新增至程式庫路徑環境變數 LD_LIBRARY_PATH(若為 Linux)或 LIBPATH (若為 AIX)中。

視您安裝 Rational Asset Manager 伺服器時所用的應用程式而定, Stellent 檔案位於下列目錄:

- 內嵌 WebSphere Application Server 6.1 版: *RAM_install_directory*/ram/ewas/profiles/*appServerName*/installedApps/ *node*/RAM1WebApplication.ear/com.ibm.ram.repository.web.ws.was.war/WEB-INF/classes/oiexport/
- WebSphere Application Server: *appServer_install_directory*/profiles/*appServerName*/installedApps/*node*/ RAM1WebApplication.ear/com.ibm.ram.repository.web.ws.was.war/WEB-INF/classes/oiexport/
- Apache Tomcat : appServer_install_directory/com.ibm.ram.repository.web.ws.tomcat_runtime.war/WEB-INF/ classes/oiexport/

如果您未修改程式庫路徑變數以便啓用內容索引化,通常您會在 Rational Asset Manager 狀態頁面中看到一個 錯誤,指出構件索引化已停用。

若要新增以更新您的程式庫變數,請執行下列動作:

- 查看您的 Shell 主頁面,取得有關設定環境變數方式的詳細資料。例如,在 Bash Shell 中,輸入 LD_LIBRARY_PATH=\$LD_LIBRARY_PATH 指令:上述的 WebSphere Application Server 路徑或 Tomcat 路徑。
- 2. 在您更新環境變數後,請重新啓動 Rational Asset Manager 伺服器。

讓非 root 使用者能夠執行内容索引化(Linux 和 AIX)

如果您必須以非 root 使用者身分來執行 WebSphere Application Server 或 Apache Tomcat, 請對內含 Stellent 內容索引化檔案的目錄, 設定適當的 exporter 許可權。

若要設定 exporter 許可權,請執行下列動作:

- 1. 以 root 使用者身分登入。
- 2. 在指令行中,切換至第51頁的『在 Linux 和 AIX 中啓用構件內容索引化』中所述 Stellent 內容索引化檔 案的目錄。
- 3. 輸入下列指令: chmod 755 exporter。

安裝 Rational License Server

Rational Asset Manager 伺服器需要 Rational License Server,以分送授權碼給用戶端。

請執行下列步驟,以便針對 IBM Rational Asset Manager 安裝和配置 Rational License Server:

1. 安裝 IBM Rational License Server。

如果您在任何平台上使用 Rational License Server 7.0 或之前的版本,您必須升級至 Rational License Server for Windows 7.0.1 或 Rational License Server for UNIX 和 Linux 7.0.0.1。 Rational License Server 7.0.1 和 7.0.0.1 完全相容於您先前安裝的授權碼,將繼續為現有的用戶端機器提供服務。

您的媒體包和電子下載用的 Passport Advantage 帳戶中已提供您 Rational License Server for Windows 7.0.1。Rational License Server for UNIX 和 Linux 7.0.0.1 在您的電子下載 Passport Advantage 帳戶中。

IBM Rational License Server 隨附在 Rational Asset Manager 安裝媒體中。

- Windows:使用 Rational License Server for Windows 7.0.1。
- AIX 和 Linux:使用 Rational License Server for UNIX 和 Linux 7.0.0.1。
- 2. 要求取得授權碼並安裝。

可用的授權數目是指可同時登入 Web 應用程式的使用者數目。

如需 Rational 授權的相關資訊及取得 Rational Asset Manager 授權碼,請參閱 Rational 授權支援網頁 (http://www-306.ibm.com/software/rational/support/licensing/)。

3. 配置 Rational Asset Manager 伺服器,以便和 Rational License Server 通訊。

如需將 Rational Asset Manager 伺服器配置成和授權伺服器通訊的相關指示,請參閱『配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式』主題。

配置 Rational Asset Manager 伺服器應用程式

若要終結 Rational Asset Manager 伺服器應用程式的配置,請執行本節中的步驟。

註: 本節中的範例值適用於基本獨立式環境。若為較複雜的安裝環境,伺服器管理者必須針對自己的環境來自 訂這些設定。

管理 Rational Asset Manager 伺服器應用程式的應用程式伺服器必須先啓動,您才能完成下列步驟:

- 1. 使用適當的 URL 存取 Rational Asset Manager 伺服器應用程式:
 - 在內嵌的 WebSphere Application Server 上:

http://host name:port number/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

其中 port number (HTTP 傳輸埠或 WC_defaulthost) 的預設值為 13080。

例如, 輸入:

http://localhost:13080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

若要確認埠號 (WC_defaulthost) 值,請在文字編輯器中開啓 *installation location*\ram\ewas\profiles\profile1\ properties\portdef.props 檔,並檢查 wc_defaulthost 的值,其中 *installation location* 是 Rational Asset Manager 的安裝位置。

• 在 WebSphere Application Server 上:

http://host name:port number/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

其中 port number (HTTP 傳輸埠或 WC_defaulthost) 的預設值為 9080。

例如, 輸入:

http://localhost:9080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

若要確認 WC_defaulthost 值,請開啓 WebSphere Application Server 管理主控台,並按一下伺服器→應用程式伺服器→server_name→埠。

• 在 Apache Tomcat 上: http://host name:8080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

例如, 輸入:

http://localhost:8080/com.ibm.ram.repository.web/home.faces

- 2. 使用 admin 作為使用者 ID 和密碼登入。
- 3. 在您第一次存取 Rational Asset Manager 時,您會看到「配置錯誤」頁面。請按一下這裡鏈結,當出現提示時,請輸入管理者的使用者 ID 與密碼。 這時會開啓「Rational Asset Manager 配置」頁面。
- 4. 指定授權伺服器路徑:
 - a. 在「授權伺服器路徑」下,先後輸入授權伺服器的埠號和完整名稱,並以,@, 區隔。例如 8010@license_server_path。 如果您有多個授權伺服器,多個項目間請以逗點區隔。例如 27000@license_server_path_a.example.com, 27000@license_server_path_b.example.com, 27777@license_server_path_c.example.com。
- 5. 指定 Web 伺服器路徑:
 - a. 在「Web 伺服器路徑」下,輸入:

http://host name:port number/com.ibm.ram.repository.web

其中 host name 是應用程式伺服器的主機名稱, port number 是 HTTP 傳輸埠。

例如, 輸入:

http://www.example.com:9080/com.ibm.ram.repository.web

- 6. 指定 Web 服務路徑:
 - a. 在「Web 服務路徑」下,輸入:

http://host name:port number/com.ibm.ram.repository.web.ws.was

其中 host name 是應用程式伺服器的主機名稱, port number 是 HTTP 傳輸埠。

例如, 輸入:

http://www.example.com:9080/com.ibm.ram.repository.web.ws.was

- 7. 指定文件路徑:
 - a. 在「資訊中心路徑」下,如果說明和文件 Web 應用程式位於和伺服器應用程式相同的伺服器上,請勾 選**使用預設値**。否則,請清除**使用預設値**勾選框,並輸入安裝說明 Web 應用程式所在的伺服器 URL; 例如 http://www.example.com:8080/help。
 - b. 在「資產型開發程序路徑」下,如「資產型開發和控管程序」文件 Web 應用程式位於和伺服器應用程式相同的伺服器上,請勾選使用預設值。否則,請清除使用預設值勾選框,並輸入安裝說明 Web 應用程式所在的伺服器 URL;例如 http://www.example.com:8080/com.ibm.ram.repository.web/abdprocess。
- 8. 按一下**說明**鏈結。(如果說明系統沒有開啓,請檢查您在安裝 Rational Asset Manager 伺服器時有否包含 文件。)
- 9. 在導覽窗格中,依序展開「管理儲存庫」區段和「配置儲存庫設定」。
- 10. 完成標題為「後置安裝配置」區段中的其餘主題。視您的配置而定,可能還需執行「選用配置」區段中的 其他步驟。

配置取得效能

管理者最重要的責任之一是,不論並行使用者數目或儲存庫中資產數量的多寡,皆確保使用者能擁有最佳的效能。本節提供一些可針對應用程式伺服器、Web 伺服器和資料庫來變更的設定,以期有助於加快回應時間。在此只能提供一般性的指引,管理者在進行變更前,必須仔細瞭解更改任何特定設定所造成的後續影響。

WebSphere Application Server

表 4. 「WebSphere Application Server 管理主控台」中的設定

設定	指引
JVM 資料堆大小上下限	將這些值從預設值增加到接近您作業系統和硬體配置的最大 容許值,可能可提升效能。
效能監視基礎架構 (PMI)	在 WebSphere Application Server 中停用 PMI 可能可提升 效能。
執行緒儲存區	將「預設值」與「Web 儲存器」的執行緒儲存區數目上下 限,從預設值開始增加,可能可提升效能。
連線儲存區數目上限	將連線儲存區數目上限從預設值開始增加,可能可提升效 能。

DB2

本表所列的設定是設定在「DB2 控制中心」中,可讓您針對特定的資料庫配置參數。一般而言,根據使用者的 負荷量,視需要將 DB2 設為管理這些參數(將它們設定為「由 DB2 自動設定」)可能可提升效能。

表 5. 「DB2 控制中心」中的設定

定
AXAPPLS
AXLOCKS
PP_CTLHEAP_SZ
ATABASE_MEMORY
FT_PREFETCH_SZ
OGFILSIZ
OCKLIST
UM_IOCLEANERS
UM_IOSERVERS
HEAPTHRES_SHR
ORTHEAP

此外,將以下的廣域設定從預設值開始增加,可能可提升效能。

表6.

定	
IAXAGENTS	

表 6. (繼續)

設定
MAXCAGENTS
MAX_CONNECTIONS
MAX_COORDAGENTS
MAX_QUERYDEGREE

Web 伺服器

本表所列的設定是設定在 HTTP 伺服器的 httpd.conf 檔中。將這些設定從預設值開始增加,可能可提升效能。

表 7.	
設定	
ThreadLimit	
ThreadsPerChild	

此外,請變更 CustomLog 設定,以輪換日誌,例如 CustomLog "|D:/Program\ Files/IBM/HTTPServer/bin/ rotatelogs.exe D:/Program\ Files/IBM/HTTPServer/logs/access.log 5M" common

如需在 Rational Asset Manager 伺服器中配置效能的相關資訊,請參閱線上說明。

安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端

本節說明如何安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端應用程式。

您可以使用下列方法來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端:

- 如果您的電腦已安裝現有的 Eclipse 整合開發環境 (IDE),您可以從 Rational Asset Manager 伺服器,使用 Eclipse 更新管理程式來尋找並安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端外掛程式。
- 如果您沒有現有的 Eclipse IDE,您可以從 Rational Asset Manager 安裝媒體來安裝 Eclipse 用戶端。請注意,您也可以使用這種方法,將 Eclipse 用戶端安裝到現有的 Eclipse IDE 中。

使用 Eclipse 更新管理程式來安裝 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端

這個主題說明如何使用 Eclipse 更新管理程式,將 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端安裝到現有的 Eclipse 版本中。

您的 Eclipse IDE 必須符合軟體需求,才能將 Rational Asset Manager Eclipse 用戶端安裝到其中。如需詳細的需求說明,請參閱第9頁的『軟體需求』。您也必須知道當透過 Web 用戶端來存取 Rational Asset Manager 伺服器時所用的 URL。

- 1. 啓動 Eclipse。
- 2. 按一下說明→軟體更新→搜尋並安裝。
- 3. 在「安裝/更新」窗格中,選取搜尋要安裝的新特性。
- 4. 按一下新遠端站台
- 5. 提供「更新站台」的詳細資料:
 - a. 輸入新項目的名稱;例如,輸入 Rational Asset Manager。
 - b. 開啓 Rational Asset Manager Web 用戶端,並在應用程式的標頭或標底中按一下延伸。
 - c. 在 Eclipse 用戶端外掛程式區段中的「延伸」頁面上,複製更新站台旁所列的 URL,並貼到 URL 欄 位中。
- 6. 按一下**確定**
- 7. 選取新的 Rational Asset Manager 站台。
- 8. 接受授權合約,並按下一步。
- 9. 按一下**完成**。
- 10. 按一下**全部安装**。

若要驗證安裝是否成功,請開啓「資產管理」視景;按一下**視窗 → 開啓視景 → 其他**,然後從清單中選取**資產** 管理。按一下確定。

使用 IBM Installation Manager 圖形介面來安裝 IBM Rational Asset Manager Eclipse 用戶端

下列步驟說明如何使用 Installation Manager GUI 來安裝 IBM Rational Asset Manager Eclipse 用戶端套件。

視您採取的安裝方式而定,Installation Manager「安裝套件」精靈或許會自動啓動。(比方說,如果從 CD 安裝)。在其他情況下,需要手動啓動精靈。

- 1. 啓動 Rational Asset Manager 啓動程式(請參閱第 19 頁的『從啓動程式來安裝』),並選取 IBM Rational Asset Manager。如果尚未安裝 Installation Manager,請遵循安裝精靈中的步驟以完成安裝。 這時 會開啓「安裝套件」精靈。
- 2. 「安裝套件」精靈的「安裝」頁面會列出 Installation Manager 在儲存庫中找到的所有套件。
- 3. 若要搜尋 IBM Rational Asset Manager 套件的更新項目,請按一下檢查更新。
- 4. 選取 Rational Asset Manager 用戶端及您要安裝套件的任何更新項目。互有相依關係的更新項目會自動 一起選取和清除。按下一步以繼續。

註: 如果同時安裝多個套件,所有套件會安裝至相同的套件群組。

- 5. 在「授權」頁面上,閱讀已選取的套件的授權合約。如果選取多個套件來安裝,則每一個套件可能各有授權合約。在授權頁面的左邊,按一下每個套件版本來顯示授權合約。選取要安裝的套件版本(例如,基本 套件和更新項目)列在套件名稱下。
 - a. 如果同意所有授權合約的條款,請按一下我接受授權合約的條款。
 - b. 按下一步以繼續。
- 6. 如果您將第一個套件安裝在這部電腦上,請在「位置」頁面的共用資源目錄欄位中,輸入共用資源目錄的 路徑;或者,請接受預設路徑。共用資源目錄包含可供一或多個套件群組共用的資源。按下一步以繼續。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70Shared
- Linux : /opt/IBM/SDP70Shared

重要:您只能在第一次安裝套件時指定共用資源目錄。請使用最大的磁碟,以確保有足夠的空間可容納未 來套件的共用資源。除非解除安裝所有套件,否則無法變更目錄位置。

- 7. 在「位置」頁面上,選擇現有的*套件群組*,以便將 IBM Rational Asset Manager Eclipse 用戶端套件安裝 到其中,或建立新的群組。套件群組代表一個目錄,同一群組的套件在此目錄中共用資源。若要建立新的 套件群組:
 - a. 按一下建立新的套件群組。
 - b. 輸入套件群組的安裝目錄路徑。 套件群組的名稱會自動建立。

預設路徑如下:

- Windows : C:\Program Files\IBM\SDP70
- Linux : /opt/IBM/SDP70
- c. 按下一步以繼續。
- 8. 在下一個「位置」頁面上,您可以選擇延伸系統上已安裝的現有 Eclipse IDE,加上您所安裝的套件中的功能。
 - 如果不要延伸現有的 Eclipse IDE,請按下一步繼續執行。
 - 若要延伸現有的 Eclipse IDE:
 - a. 選取延伸現有的 Eclipse。
 - b. 在 Eclipse IDE 欄位中,輸入或導覽至 Eclipse 執行檔(eclipse.exe 或 eclipse.bin)所在的資料夾 位置。Installation Manager 會檢查 Eclipse IDE 版本是否適用於您所安裝的套件。Eclipse IDE JVM 欄位顯示您指定的 IDE 的 Java 虛擬機器 (JVM)。
 - c. 按下一步以繼續。
- 9. 在「特性」頁面的語言下,選取套件群組的語言。這會安裝 IBM Rational Asset Manager 套件使用者介面 和文件的相對應國家語言翻譯版。請注意,您的選擇會套用至安裝在此套件群組下的所有套件。

- 10. 在下一個「特性」頁面上,按下一步。請注意,IBM Rational Asset Manager 的唯一特性不能清除。
- 11. 在「摘要」頁面上,在安裝 IBM Rational Asset Manager 套件之前先複查您的選擇。若要變更您在先前頁 面所做的選擇,請按上一步來變更。滿意安裝選擇之後,請按一下安裝,開始安裝套件。 進度指示器會顯 示安裝完成百分比。
- 12. 安裝程序完成時,將出現程序成功的確認訊息。
 - a. 按一下**檢視曰誌檔**,在新的視窗中開啓目前階段作業的安裝日誌檔。您必須關閉「安裝日誌」視窗才 能繼續。
 - b. 在「安裝套件」精靈中,選取是否在結束時啓動 IBM Rational Asset Manager 用戶端。
 - c. 按一下完成, 啓動選取的套件。「安裝套件」精靈會關閉, 您也會回到 Installation Manager 的「開始」 頁面。

無聲自動安裝

您可以在無聲自動安裝模式下執行 Installation Manager,以安裝產品套件。以無訊息模式執行 Installation Manager 時,不會出現使用者介面; Installation Manager 會使用回應檔來輸入安裝產品套件所需的指令。

以無訊息模式執行 Installation Manager 很有用,因為您可以透過 Script,以批次程序來安裝、更新、修改及解除安裝產品套件。

註: 對 Rational Asset Manager 來說,只有 Eclipse 用戶端可採用無聲自動安裝。

請注意,您必須安裝 Installation Manager,才能無聲自動安裝套件。

無聲自動安裝有兩項主要的作業:

- 1. 建立回應檔。
- 2. 以無聲自動安裝模式來執行 Installation Manager。

如需建立回應檔並以無聲自動模式執行 Installation Manager 的詳細資料,請參閱 Installation Manager 線上說明。

解除安裝 Rational Asset Manager

Installation Manager 的「解除安裝套件」選項可讓您從單一安裝位置上解除安裝套件。您也可以從每一個安裝 位置上逐一解除安裝所有已安裝的套件。

若要解除安裝套件,必須以您安裝產品套件時所用的使用者帳戶來登入系統。

註: 如果您要解除安裝 Rational Asset Manager 伺服器, Installation Manager 只會移除它所安裝的檔案。如果 您是手動將 Rational Asset Manager 伺服器安裝在應用程式伺服器上,您必須手動解除安裝它。

若要解除安裝套件:

- 1. 關閉您以 Installation Manager 安裝的程式。
- 2. 如果您要解除安裝內嵌 WebSphere Application Server 上的 Rational Asset Manager 伺服器,請停止伺服器。例如,在 WAS_PROFILE/bin 資料夾中,從命令提示字元執行 stopServer.bat server1。
- 3. 在「啓動」頁面上,按一下解除安裝套件。
- 4. 在「解除安裝套件」頁面上, 選取您要解除安裝的 Rational Asset Manager 產品套件。按下一步。
- 5. 在「摘要」頁面上,複查將解除安裝的套件清單,然後按一下**解除安裝**。 解除安裝完成之後,畫面上會顯示「完成」頁面。
- 6. 按一下完成,結束精靈。

使用 IBM Installation Manager

本節討論和 IBM Installation Manager 有關的一些一般作業。如需相關資訊,請參閱 Installation Manager 線上 說明。

在 Windows 上安裝 Installation Manager

如果您是從啓動程式來啓動產品安裝作業,則會自動安裝 IBM Installation Manager (如果它尚未安裝在您工作站上的話)。(如需這項程序的進一步資訊,請參閱第 19 頁的『從啓動程式來安裝』。)在其他情況下,您必須手動啓動 Installation Manager 的安裝作業。

若要手動啓動 Installation Manager 的安裝作業,請執行下列動作:

- 1. 從第一片安裝光碟的 InstallerImager_win32 資料夾中執行 setup.exe。
- 2. 在「歡迎使用」畫面上,按下一步。
- 3. 檢閱「授權合約」頁面上的授權合約,選取我接受授權合約的條款表示接受。按下一步。
- 4. 必要的話,請在「目標檔案夾」頁面按一下變更按鈕,變更安裝位置。按下一步。
- 5. 在「安裝類型」頁面上,按下一步。
- 6. 在「準備安裝程式」頁面上,按一下**安裝**。安裝完成時會開啓「完成」頁面。
- 7. 按一下**完成**。

在 Linux 上安裝 Installation Manager

IBM Installation Manager 是以啓動程式來安裝。如需此程序的相關資訊,請參閱第 19 頁的『從啓動程式來安裝』。

若要手動安裝 Installation Manager:

- 1. 以 root 使用者專用權來開啓終端機視窗。
- 2. 從第一片安裝光碟的 InstallerImager_linux 資料夾中執行 setupLinux.bin。
- 3. 在「歡迎使用」畫面上,按下一步。
- 4. 檢閱「授權合約」頁面上的授權合約,選取我接受授權合約的條款表示接受。按下一步。
- 5. 必要的話,編輯安裝目錄位置。按下一步。
- 6. 在資訊摘要頁面上,按一下**安裝**。
- 7. 在「InstallShield 精靈完成」頁面上,按一下完成。

在 Windows 上啓動 Installation Manager

請利用啓動程式來啓動 IBM Installation Manager。這樣做會使用已配置的儲存庫喜好設定和選取的 Rational Asset Manager 套件來啓動 Installation Manager。如果直接啓動 Installation Manager,則必須設定儲存庫喜好設定,並手動選擇產品套件。

若要手動啓動 Installation Manager:

1. 從工作列開啓開始功能表。

2. 選取所有程式 → IBM Installation Manager → IBM Installation Manager 。

在 Linux 上啓動 Installation Manager

請利用啓動程式來啓動 IBM Installation Manager。這樣做會使用已配置的儲存庫喜好設定和選取的 Rational Asset Manager 套件來啓動 Installation Manager。如果直接啓動 Installation Manager,則必須設定儲存庫喜好設定,並手動選擇產品套件。

若要手動啓動 Installation Manager:

- 1. 以 root 使用者專用權來開啓終端機視窗。
- 切換至 Installation Manager 的安裝目錄(依預設為 /opt/IBM/InstallationManager),並執行 launcher_shortcut。

在 Windows 上解除安裝 Installation Manager

若要手動解除安裝 Installation Manager:

- 1. 從第一片安裝光碟的 InstallerImager_win32 資料夾中執行 setup.exe。
- 2. 在「歡迎使用」畫面上,按下一步。
- 3. 在「程式維護」頁面上,選取移除按鈕。按下一步。
- 4. 在「安裝類型」頁面上,按下一步。
- 5. 在「移除程式」頁面上,按一下移除。
- 6. 在「InstallShield 精靈完成」頁面上,按一下完成。

註: 您也可以利用「控制台」來解除安裝 Installation Manager。按一下開始 → 設定 → 控制台,然後按兩下新 增或移除程式。選取 IBM Installation Manager 項目,然後按一下移除。

在 Linux 上解除安裝 Installation Manager

IBM Installation Manager 必須以您的 Linux 版本所提供的套件管理工具來解除安裝。

若要在 Linux 上手動解除安裝 Installation Manager, 請執行下列動作:

- 1. 以 root 使用者專用權來開啓終端機視窗。
- 2. 切換至 Installation Manager 的安裝目錄(預設是 /opt/IBM/InstallationManager),再切換至 _uninst。
- 3. 執行 ./uninstaller.bin。

IBM Packaging Utility

請利用 IBM Packaging Utility 軟體將產品套件複製到儲存庫,此儲存庫可放在能夠以 HTTP 或 HTTPS 存取 的 Web 伺服器上。

Packaging Utility 軟體位於 Rational Asset Manager 包含的每一個平台 (Windows 和 Linux)的「輔助 CD」上。若要將含有 Rational Asset Manager 套件的儲存庫放在可透過 HTTP 或 HTTPS 存取的 Web 伺服器上,您必須使用 Packaging Utility 將 Rational Asset Manager 的產品套件複製到儲存庫。

請利用此公用程式來執行下列作業:

- 產生產品套件的新儲存庫。
- 將產品套件複製到新的儲存庫。您可以將多個產品套件複製到單一儲存庫,藉此為組織建立一個共同位置,方便以 IBM Installation Manager 來安裝產品套件。
- 從儲存庫中刪除產品套件。

如需此工具的完整使用指示,請參閱 Packaging Utility 的線上說明。

安裝 Packaging Utility

IBM Packaging Utility 必須先從「輔助 CD」中安裝,才能用來複製 Rational Asset Manager 產品套件。

請使用下列步驟從「輔助 CD」中安裝 IBM Packaging Utility 軟體:

- 1. 根據您的平台,導覽至適當的「輔助 CD」。
- 2. 從壓縮檔將 Packaging Utility 安裝檔案 (pu.disk_platform.zip) 解壓縮至 PackagingUtility 目錄中。
- 3. 尋找 Packaging Utility 安裝檔案。
 - Windows:將目錄切換至 Windows 版「輔助 CD」的 PackagingUtility 目錄。(如果您下載了電子影像, 請切換至 AuxCD-Windows\PackagingUtility 目錄。)
 - Linux:將目錄切換至 Linux 版「輔助 CD」的 PackagingUtility 目錄。(如果您下載了電子影像,請切 換至 AuxCD-Linux/PackagingUtility 目錄。)
- 4. 將 Packaging Utility 安裝檔案解壓縮到單一目錄中。請確定您保留了壓縮檔的目錄結構。
 - Windows:解壓縮 pu.disk_win32.zip 檔的內容。
 - Linux:解壓縮 pu.disk_linux.zip 檔的內容。
- 5. 切換至 Packaging Utility 安裝檔案的解壓縮目錄,再啓動安裝程式。
 - Windows:執行 install_win32.exe。
 - Linux:執行 install_linux.bin。
- 6. 如果在工作站上未偵測到 IBM Installation Manager,將提示您安裝,接著會啓動安裝精靈。請遵循精靈的 畫面指示來完成 Installation Manager 的安裝。
- 7. 當 Installation Manager 安裝完成或已存在電腦上時, Installation Manager 會啓動並自動開始執行「安裝套件」精靈。
- 8. 請遵循「安裝套件」精靈的畫面指示來完成安裝。
注意事項

© Copyright IBM Corporation 2007. All rights reserved.

Note to U.S. Government Users Restricted Rights - Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

本資訊係針對美國地區提供的產品和服務所開發的。IBM 在其他國家不見得提供本文件所提及的各項產品、服務或功能。如需所在地目前提供之產品和服務的相關資訊,請聯絡當地 IBM 業務代表。在提及 IBM 產品、程式或服務時,不表示或暗示只能使用該 IBM 產品、程式或服務。任何功能相當之產品、程式或服務皆可替用, 唯不得侵犯任何 IBM 智慧財產權。但使用者必須自行負責評估和驗證任何非 IBM 產品、程式或服務的操作。

對於本文描述的主題,IBM 可能擁有專利或申請中的專利。提供本文並不授予您使用這些專利的權利。您可以 將授權查詢以書面寄到:

IBM Director of Licensing IBM Corporation North Castle Drive Armonk, NY 10504-1785 U.S.A.

關於雙位元組 (DBCS) 資訊的授權查詢,請聯絡當地 IBM 智慧財產權部門,或將書面查詢寄到:

IBM World Trade Asia Corporation Licensing 2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku Tokyo 106, Japan

下列段落若與該國之法律條款抵觸時,即視為不適用:International Business Machines Corporation 以「現狀」 提供本出版品,不附帶任何明示或暗示的保證,包括(但不限於)未涉侵權、可售性或特定用途之適用性的隱 含保證。有些國家禁止在某些交易中拋棄明示或暗示的保證,因此,這項聲明不見得適用於您。

本資訊可能含有技術面錯誤或排版錯誤。因此會定期變更本資訊,這些變更將納入新版的出版品中。IBM 可能 隨時改進及/或變更本出版品描述的產品及/或程式,但不另行通知。

本資訊對於非 IBM 網站的引述只是基於方便,絕非為這些網站提供任何背書。這些網站的資料並非本 IBM 產品的一部分,使用這些網站時須自行承擔風險。

本程式的使用者如需取得下列用途的相關資訊: (i) 在獨立建立的程式和其他程式(包括本程式)之間交換資 訊 ii) 互用已交換的資訊,請聯絡:

Intellectual Property Dept. for Rational Software IBM Corporation 20 Maguire Road Lexington, Massachusetts 02421-3112 U.S.A.

該等資訊有其適當的供應條款,在某些情況下需要付費。

IBM 根據 IBM 客戶合約、IBM 國際程式授權合約或雙方之間的任何同等合約之條款,提供本文描述的授權程 式及所有適用的授權資料。

非 IBM 產品的相關資訊取自於這些產品的供應商、發佈聲明或其他公開管道。IBM 尚未測試這些產品,無法 確認非 IBM 產品的效能準確性、相容性或其他任何主張。關於非 IBM 產品的功能問題,請向這些產品的供應 商查詢。

商標和服務標記

下列術語是 International Business Machines Corporation 在美國及(或)其他國家的商標:

- AIX
- ClearCase
- ClearQuest
- DB2
- IBM
- · Passport Advantage
- Rational
- WebSphere

Adobe 是 Adobe Systems Incorporated 在美國與(或)其他國家的註冊商標。

Intel 和 Pentium 是 Intel Corporation 或其子公司在美國與其他國家或地區的商標或註冊商標。

Java 及所有以 Java 為基礎的商標,是 Sun Microsystems, Inc. 在美國及/或其他國家或地區的商標。

Linux 是 Linus Torvalds 在美國及/或其他國家或地區的商標。

Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國及/或其他國家或地區的商標。

UNIX 是 Open Group 在美國及其他國家或地區的註冊商標。

其他公司、產品或服務名稱可能是其他公司的商標或服務標記。

平估項目	評估意見		備 註
正確性	內容說明與實際程序是否符合	□是□否	
	參考書目是否正確	□是□否	
一致性	文句用語及風格,前後是否一致	□是□否	
	實際產品介面訊息與本書中所提是否一致	□是□否	
完整性	是否遺漏您想知道的項目	□是□否	
	字句、章節是否有遺漏	□是□否	
術語使用	術語之使用是否恰當	□是□否	
	術語之使用,前後是否一致	□是□否	
可 讀 性	文句用語是否通順	□是□否	
	有否不知所云之處	□是□否	
內容說明	內容說明是否詳盡	□是□否	
	例題說明是否詳盡	□是□否	
排版方式	本書的形狀大小,版面安排是否方便閱讀	□是□否	
	字體大小,顏色編排,是否有助於閱讀	□是□否	
目錄索引	目錄內容之編排,是否便於查找	□是□否	
	索引語錄之排定,是否便於查找	□是□否	
	※評估意見為 "否" 者,請於備註欄提供建議。		

上述改正意見,一經採用,本公司有合法之使用及發佈權利,特此聲明。 註:您也可將寶貴的意見以電子郵件寄至 tscadmin@tw.ibm.com,謝謝。



讀者意見表

IBM

GC40-2406-00

